Община Добричка, град Добрич

Ул."Независимост" № 20, централа: 058/600 889; факс: 058/600 806;
e-mail: obshtina@dobrichka.bg; web site: www.dobrichka.bg

ДОГОВОР
№ 018

Днес, 20.06..... **2017 год.**, в гр. Добрич, между:

ОБЩИНА ДОБРИЧКА, с адрес: гр. Добрич, ул. „Независимост" №20, код по Регистър БУЛСТАТ 000852188 и номер по ЗДДС BG000852188, представлявана от **инж.Тошко Димов Петков,** качеството на Кмет на община, наричана за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** , от една страна

и

„МОБИЛТЕЛ" ЕАД, със седалище и адрес на управление гр. София, 1309, Столична община, район „ Илинден", ул. „Кукуш" №1, ЕИК 131468980 и номер по ЗДДС BG 131468980 , представлявано от **Виктория Димитрова Динева** и **Иван Костов Иванов**, действащи в качеството на пълномощници на Главния изпълнителен директор и Изпълнителния директор, съгласно пълномощно рег.№ 11204/2016 г. заверено от Елена Божичкова, помощник нотариус по заместване при Валентина Механджийска, нотариус в район СРС, рег.№074 на НК, наричан/а/о за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ варичани заедно „**Страните**", а всеки от тях поотделно „**Страна**"

на основание чл. 194, ал.1 от Закона за обществени поръчки (ЗОП) и във връзка с утвърден от Възложителя Протокол на комисия назначена със Заповед № 457 от 23.05.2017г. за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ на обществена поръчка с предмет: **„Избор на изпълнител за предоставяне на далекосъобщителни услуги /фиксирани и мобилни/, за нуждите на Община Добричка" за Обособена позиция № 1: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез мобилна обществена клетъчна мрежа с национално покритие по стандарт GSM/UMTS",**
се сключи този договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да предоставя, срещу възнаграждение и при условията на този Договор, следните услуги: далекосъобщителни мобилни услуги по стандарт GSM и UMTS и мобилен интернет за нуждите на Община Добричка (наричани за краткост в договора „Услуга").

Чл. 2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя Услугите в съответствие с Техническата спецификация, Техническото предложение и Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съставляващи съответно Приложения №№ 1, 2 и 3 към този Договор („**Приложенията**") и представляващи неразделна част от него.

II. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 3. (1) Договорът е със срок на действие 1 (една) година и влиза в сила от датата на подписване на приемо-предавателен протокол за активиране и предоставяне на Услугите.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да пренесе номерата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в своята мрежа, в случай на необходимост от пренасяне и да започне предоставянето на услугите до 10 (десет) дни от датата на сключване на договора.

Чл. 4. Място на изпълнение на услугите по този договор е територията на Република България и в чужбина, чрез предоставяне на услугата „роуминг".

III. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 5. (1) За предоставянето на Услугите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да плати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ въз основа на реално потребените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ услуги и предложените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за предоставянето им цени, съгласно Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, което е неразделна част от Договора.

(2) В Цената по ал. 1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Услугите, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разноски, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Единичните цени за отделните дейности, свързани с изпълнението на Услугите, посочени в Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са фиксирани за времето на изпълнение на Договора и не подлежат на промяна освен в съответствие с разпоредбите на ЗОП.

(4) Сумата от плащанията за целия период на договора не трябва да надвишава заложената сума от 27 000,00лв.(двадесет и седем хиляди лева) без включен ДДС, за целия период на договора

Чл. 6. (1) Заплащането на дължимите суми за предоставените услуги ще се извършва от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ ежемесечно в български лева, след представяне на фактура, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2). Фактурите трябва да включват предоставените и ползваните през предходния месец услуги и детайлизирана сметка, съдържаща най-малко следната информация: период на фактуриране, месечни абонаментни такси /включително мобилен интернет/, отделно калкуриране на изразходваните безплатни минути (ако има такива), по направления, вид на услугата, стойност на услугата, продължителност и стойност на проведените телефонни разговори и използвания интернет в МБ според вида им – селищни, междуселищни, международни, както и разговори към други мрежи (за всяка друга мрежа), както и при поискване детайлизирана справка за изходящи разговори – за всеки проведен разговор от всеки абонатен номер, включително и за номерата с автоматичен вход.

Чл. 7. (1) Всички плащания по този Договор се извършват чрез банков превод по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка: Райфайзенбанк
IBAN: BG94RZBB91551060362319
BIC: RZBBBGSF

(2) Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

IV. ГАРАНЦИИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.8. При подписване на този Договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение в размер на 5 % от прогнозната стойност на Договора без включен ДДС, а именно 1 350,00 лв. (хиляда триста и петдесет) лева, която служи за обезпечаване на изпълнението на Договора.

Чл. 9. Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по следната банкова сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Банка: Общинска банка АД
BIC: SOMBBGSF

IBAN: BG87 SOMB 9130 3310 0200 01.

Чл. 10. (1) Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, декларираш, че е налице неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

(2) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 11. (1) Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора.

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 12. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) дни след приключване на изпълнението на Договора и окончателно приемане на Услугите в пълен размер без да дължи лихва, ако липсват основания за задържането от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена в чл. 8 от Договора;

2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице;

3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице.

(3) Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.

Чл. 13. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

Чл. 14. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи Гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:

1. ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не започне работа по изпълнение на Договора в срок до 3 (три) дни след Датата на влизане в сила и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ развали Договора на това основание;

2. при пълно неизпълнение , в т.ч. когато Услугите не отговарят на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, и разваляне на Договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на това основание;

3. при прекратяване на дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или при обявяването му в несъстоятелност.

Чл. 15. Във всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да търси обезщетение в по-голям размер.

Чл. 16. Когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до 3 (три) дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума по сметката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. 8 от Договора.

Чл. 17. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 18. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е изчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

<u>Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ</u>

Чл. 19. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл. 5–7 от договора;

2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;

Чл. 20. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да предоставя Услугите и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложенията;

2. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;

3. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 45 от Договора;

5. да изпълнява услугите, предмет на настоящия договор качествено, в определените срокове и в съответствие с действащата нормативна уредба в Република България и с условията и изискванията на Възложителя, посочени в документацията за участие в процедурата за възлагането на настоящата обществена поръчка.

6. да уведомява своевременно съответните представители на Възложителя за всички промени в статута на дружеството до изтичане срока на Договора;

7. по всяко време от срока на договора да осигури възможност за премахване или добавяне на услуги като пренос на данни/ мобилен интернет/, роуминг, пренос на данни в роуминг и други за всяка от SIM картите – безплатно за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

8. при изменение на цените на услугите задължително да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за това и да получи неговото съгласие за ползването им, например ценовите условията за услуги в роуминг, международни разговори, международен пренос на данни.

9. да осигури безплатно издаване на откраднатa, загубена или повредена SIM карта до 24 часа от уведомяването.

10. да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ възможност по чл.134 от Закона за електронните съобщения при условията на закона и произтичащите от него изисквания.

11. да осигури безплатно към всяка заявена SIM карта мобилен апарат – смартфон с операционна система „ Android".

12. в случай на проблеми с предоставянето на услугата да предприеме действия по установяване на проблема и неговото отстраняване до 2 часа от получаване на заявката и възстанови нормалното ползване на услугата до един работен ден, считано от момента на подаване на заявката.

13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да активира и предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ първоначално заявения брой SIM – карти за абонатите на корпоративната група в 10-дневен срок от получаване на писмена заявка от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

14. при допълнителна заявка ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, допълнителен брой SIM – карти в срок от 5 (пет) работни дни след получаване на заявката.

15. при допълнителна заявка по т.14, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и мобилни апарати за абонатите на корпоративната група в срок от 5 (пет) работни дни след получаване на заявката.

16. да предоставя услугите качествено и в срок в съответствие с изискванията на Закона за електронните съобщения и подзаконовите нормативни актове, регламентиращи тази дейност, клаузите на настоящия договор, изискванията за качество, определени в индивидуалната му лицензия и Общите условия на оператора за взаимоотношенията му с крайни потребители, представляващи неразделна част от договора.

17. да осигури опазването на служебната и търговската тайна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от страна на своите служители, както и на личните и служебни данни на служителите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в това число и всяка друга информация и документация, предоставени им във връзка с изпълнението на договора.

18. да предоставя крайни устройства с оценено съответствие, съгласно Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на радиосъоръжения, съпроводени с декларация за съответствие на производителя/вносителя и българска маркировка за съответствие и съответни означения.

19. да предостави по посочени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ SIM карти (придобити преди и/или след сключване на този договор) всички стандартни и допълнително договорени отстъпки от цените на предоставените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ стоки и услуги, съгласно своята оферта, когато тези карти се включват в корпоративна група на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или към специалната програма на оператора за служители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

20. да осигури гаранционно сервизно обслужване на мобилните апарати и аксесоари към тях, съгласно условията, посочени в гаранционната карта, за срок не по-малък от гаранционния срок, предоставян от производителя им.

21. да осигури преференциални условия за гаранционно и следгаранционно поддържане на мобилните апарати на абонатите на корпоративната група на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

22. да предоставя временно друг мобилен телефон за ползване до отстраняване на повредата, при продължителност на ремонта повече от 48 часа.

23. при необходимост да предоставя консултации и оперативна помощ във връзка с ползването на мобилните телефони и услугите.

24. да осигури непрекъснато предоставяне на електронни съобщителни услуги 24 часа в денонощието, 7 дни в седмицата.

<u>Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ</u>

Чл. 21. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква и да получава Услугите в уговорените срокове, количество и качество;

2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;

3. да изисква, при необходимост и по своя преценка, обосновка от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на изготвените от него справки и фактури или съответна част от тях;

4. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ преработване или доработване на всяка от справките, в съответствие с уговореното в чл. 26 от Договора;

Чл. 22. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да приеме изпълнението на Услугите за всеки отделен период, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този Договор;

2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;

3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на Услугите, предмет на Договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;

4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 36 от Договора;

5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;

6. да освободи представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Гаранция за изпълнение, съгласно клаузите на чл. 12 от Договора;

VI. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 23. Предаването на изпълнението на Услугите за всеки отделен месец се документира с фактура за ползваните услуги и детайлизирана справка за изходящи разговори-за всеки проведен разговор от всеки абонатен номер, които се подписват от представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните.

Чл. 24. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;

2. да поиска преработване и/или допълване на фактурите и справките в определен от него срок, като в такъв случай преработването и/или допълването се извършва в указан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок и е изцяло за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

3. когато бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да откаже приемане на изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

4. да откаже да приеме изпълнението при съществени отклонения от договореното.

VII.САНКЦИИ И НЕУСТОЙКИ

Чл. 25. (1) При неизпълнение на задълженията по договора не изправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 20% от стойността на договора.

(2) Във всеки друг случай на неточно изпълнение на договорните задължения **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер до 20% от стойността, в зависимост от вида на неизпълнението.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи неустойка в случаите, в които упражни правото си предсрочно да прекрати договора с **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл. 26. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение или при отклонение от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в Техническата спецификация, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни изцяло и качествено съответната дейност, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи гаранцията за изпълнение и да прекрати договора.

Чл. 27. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез задържане на сума от Гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за това.

Чл. 28. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 29. (1) Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на Срока на Договора;

2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;

3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 10 (десет) дни от настъпване на невъзможността;

4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;

5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ;

6. при изразходване на заложения финансов ресурс.

(2) Договорът може да бъде прекратен

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;

2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

3. едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** без предизвестие при отнемане/прекратяване валидността на Разрешението за ползване на индивидуално определен ограничен ресурс – радиочестотен спектър.

Чл. 30. (1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всеки от следните случаи:

1. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е започнал изпълнението на Услугите в срок до 10 (десет) дни, считано от Датата на влизане в сила;

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е прекратил изпълнението на Услугите за повече от 3 (три) дни;

3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал съществено отклонение от Техническата спецификация и Техническото предложение.

Чл. 31. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

Чл. 32. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

а) да преустанови предоставянето на Услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

б) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички разработки, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и

в) да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи и материали, които са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

Чл. 33. При предсрочно прекратяване на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално изпълнените и приети по установения ред Услуги.

IX. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Дефинирани понятия и тълкуване

Чл. 34. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;

2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.

Спазване на приложими норми

Чл. 35. При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да спазва всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност: всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

Конфиденциалност

Чл. 36. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала й известна при или по повод изпълнението на Договора („**Конфиденциална**

информация"). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или

3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната Страна, всички нейни поделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и наети от нея физически или юридически лица, като съответната Страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Публични изявления

Чл. 37. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Авторски права

Чл. 38. (1) Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в същия обем, в който биха принадлежали на автора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и/или ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да направи възможно за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или

2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или

3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 7 (седем) дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълната

отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ привлича ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

Прехвърляне на права и задължения

Чл. 39. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Изменения

Чл. 40. Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

Непреодолима сила

Чл. 41. (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила" има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон. [Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.]

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;
2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или
3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

Нищожност на отделни клаузи

Чл. 42. В случай на противоречие между каквито и да било уговорки между Страните и действащи нормативни актове, приложими към предмета на Договора, такива уговорки се считат за невалидни и се заместват от съответните разпоредби на нормативния акт, без това да влече нищожност на Договора и на останалите уговорки между Страните. Нищожността на някоя клауза от Договора не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

Уведомления

Чл. 43. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:
Адрес за кореспонденция: община Добричка
Тел.: 058/603167
Факс: 058/600806
e-mail: obshtina@dobrichka.bg
Лице за контакт: Румяна Иванова

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:
Адрес за кореспонденция: Варна бул. Вл.Варненчик 260 , ет.2
Тел.: 0882205723
Факс: +359 (2) 4851776
e-mail: iliana.ivanova@mobiltel.bg
Лице за контакт: Илиана Иванова Акаунт мениджър
Цветелин Добрев Регионален мениджър 0882204039

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;

2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;

3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;

3. датата на приемането – при изпращане по факс;

4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 5 (пет) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 5 (пет) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

Приложимо право

Чл. 44. За неуредените в този Договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Разрешаване на спорове

Чл. 45. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се

уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

Екземпляри

Чл. 46. Този Договор се състои от 12 (дванадесет) страници и е изготвен и подписан в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

Приложения:

Чл. 47. Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация;
Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
Приложение № 4 – Гаранция за изпълнение;

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Петко Петков – Кмет

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

ВИКТОРИЯ ДИНЕВА
Директор на Дирекция „Финанси“ и
Главен счетоводител

ГЛАВЕН СЧЕТОВОДИТЕЛ:

Йоанна Йонева

ИВАН ИВАНОВ – Старши
Директор Направление
„Корпоративни продажби“

Съгласували:

Соня Георгиева
Секретар

Румяна Иванова
Директор

Юрист при община Добричка

Изготвил:
Кристина Костова
Юрисконсулт

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

За обособена позиция №1 „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез мобилна обществена клетъчна мрежа с национално покритие по стандарт GSM/UMTS".

Услугата по обособена позиция № 1, следва да се предоставя съгласно изброените по-долу изисквания.

1. Да се предоставят далекосъобщителни услуги чрез обществена далекосъобщителна клетъчна мрежа, по стандарт GSM, с национално покритие, от лицензиран оператор, необходими за дейността на общинска администрация, кметства, кметски наместничества и звената на бюджетна издръжка към Община Добричка, след подаване на заявка от страна на Възложителя, за конкретен брой SIM карти.

2. Корпоративната група на Възложителя включва 127 броя абонати (SIM карти), като този брой може да нараства, или да намалява за срока на изпълнение на договора. Предоставените карти да са със същите номера, каквито Възложителят е ползвал до датата на сключване на договора и да се включат в корпоративната група

3. Ползваните от Община Добричка служебни SIM карти трябва да бъдат включени в групата от мобилни и фиксирани номера, като разговорите между абонатите в тази група са безплатни и неограничени като брой минути. Тези разговори не се отчитат във включените в месечната такса предплатени минути към мрежата на оператора, ако има такива.

4. Предметът на обществената поръчка включва осигуряване на цифрова мобилна телефонна връзка по стандарт GSM, заедно с определен пакет от допълнителни гласови и други услуги, позволяващи реализацията на мобилни комуникации в мрежата на оператора, както и връзки към други мобилни и фиксирани мрежи на територията на РБългария за абонати на Възложителя, организирани в една корпоративна група при следните условия:

- цените на минута разговор да бъдат еднакви за всички часове на денонощието;
- тарифирането на абонатите извън корпоративната група да се извършва за всяка секунда след първите 30 секунди;
- да има възможност за определяне на индивидуален лимит за всяка SIM карта;
- да има възможност за определяне достъпа на всяка SIM карта до различни услуги като MMS, WAP, GPRS/UTMS, гласова поща и др.

5. В обхвата на обществената поръчка се включват всички далекосъобщителни услуги, предвидени в стандарт GSM, а именно:

- стандартни гласови услуги (гласова поща, изчакване и задържане на повикването, пренасочване на повикването, ограничаване/забрана на повикванията, конферентна връзка, идентификация на повикването /CLIP, CLIR);
- услуги за осъществяване на спешни повиквания –безплатен достъп на крайните потребители до услугите за спешни повиквания;
- кратки текстови съобщения (SMS) и мултимедийни съобщения (MMS);
- международни далекосъобщителни услуги (международен роуминг);
- уведомяване за пропуснато повикване;
- услуги по пренос на данни –GPRS,WAP, мобилен интернет, данни и факс;
- справочни услуги, отнасящи се до абонатните номера, кодове за автоматично вътрешно и международно избиране, цени и друга подобна информация, свързана с далекосъобщителните услуги на оператора;
- осигуряване на възможност за забрана за ползване на услугите „мобилен интернет" и роуминг на определени номера (SIM карти) при необходимост;
- да осигурява известяване чрез SMS при достигане на 80% от кредитния лимит;
- други услуги за корпоративни клиенти – съгласно представен от участника списък на предоставяните услуги;

6. Изпълнителят да осигури на Възложителя безплатна преносимост на номера включени в корпоративната група на Възложителя от оператора, предоставящ до настоящия момент услугата.

7. Изпълнителят да осигурява на Възложителя възможност за провеждане на разговори в собствената си мрежа на преференциални цени след изчерпване на предоставения брой безплатни минути.

8. Изпълнителят да осигурява на Възложителя възможност за провеждане на разговори с крайни потребители на други оператори на мобилни и фиксирани мрежи и да включва определени безплатни минути към тях, включени в месечната такса и преференциални цени след изчерпване на предоставения брой на безплатните минути.

9. Услугата следва да позволява по време на действие на договора активиране на нови SIM карти за нуждите на Общината при същите или по-изгодни от договорените условия, със срок на действие, съответстващ на сключения договор.

10. Услугата трябва да осигури преференциални цени при закупуване на нови мобилни апарати и устройства за пренос на глас и данни.

11. Изпълнителят осигурява възможност за провеждане на международни разговори с мобилни и фиксирани мрежи.

12. Изпълнителят осигурява възможност за провеждане на разговори в роуминг в страни от и извън ЕС.

13. Възложителят да има възможност да се регистрира с име и парола на интернет сайта на Изпълнителя, като по този начин да получава достъп до определени данни – електронна фактура, данни за проведени разговори и т.н.

14. Изпълнителят да предоставя посочените по –долу услуги или еквивалентни на тях, както следва:

-пренос на данни;

-мобилен интернет чрез WAP, GPRS, EDGE, UMTS или HSDPA;

-мобилен интернет през 3G USB модем или по-висок клас;

-SMS, MMS.

15. Изпълнителят да осигурява възможност на служителите на Община Добричка да закупят или подпишат нов договор за вече закупени лични SIM карти на тяхно име, да ползват преференциални цени и условия за разговори, като разходите бъдат за тяхна сметка. Като тези SIM карти трябва да бъдат включени в групата на Община Добричка и разговорите между всички членове на тази група да се тарифират съгласно т.2. 4 по – горе.

16. По указания на Възложителя да извършва ограничения на възможностите за избиране на направления от абонатите на корпоративната група.

17. Изпълнителят да представи възможност на Възложителя да ползва всички услуги, които се предлагат от него – както заложените в техническите изисквания, така и допълнително предложените от Оператора.

18. Предлаганите от Изпълнителя цени за минута разговор следва да бъдат еднакви за всички часове на денонощието, като тарифирането на абонатите в корпоративната група на Възложителя да се извършва за всяка секунда след първите 30 секунди.

19. Изпълнителят следва да осигури безплатно:

- първоначално свързване към мрежата на мобилния оператор на всички заявени SIM карти;

- заявени SIM карти със същите номера, каквито е ползвал Възложителя до датата на сключване на договора, като към всяка SIM карта осигури мобилен апарат – смартфон с операционна система „Android";

- номер по избор за нови SIM-карти;

- замяна на SIM карта, в случай на кражба, загуба или механично увреждане;

- подробно месечно извлечение – при поискване от Възложителя;

- добавяне на нови абонати и изваждане на абонати от корпоративната група;

- по указание на Възложителя активира и деактивира услуги.

20. Изпълнителят да осигурява възможност за безплатен достъп до национални не географски номера от типа на „ 0800xxxx".

21. Изпълнителят осигурява възможност за временно спиране на достъпа до мрежата си за посочена от Възложителя SIM карта от корпоративната му група, както и предоставяне на изгубен PUK код.

22. Изпълнителят трябва да осигури за всяка SIM карта мобилен апарат - смартфон с операционна система „Android" до адреса на Възложителя, както и за всяка ново заявена, в рамките на 5 работни дни без допълнително заплащане при следните условия:

- мобилни апарати – смартфони с операционна система „Android" към всяка SIM карта;

- в зависимост от абонаментния план възможност за закупуване на мобилни апарати, с преференциална търговска отстъпка спрямо актуалната им цена в търговската мрежа;

- да поеме гаранционния и извънгаранционния сервиз на доставените от него мобилни апарати;

- предоставяне на оборотен апарат, при повреда на гаранционен такъв.

- изпълнителят да посочи център за обслужване, от който безплатно да се получава информация за стойността на услугата до момента, интернет достъп, настройки и други.

23.Изпълнителят да предостави на Възложителя безплатни електронни фактури. Фактурите да съдържат информация за период на фактуриране, месечни абонаментни такси, отделно калкулиране на изразходваните безплатни минути (ако има такива), по направления, вид на услугата, стойност на услугата, продължителност и стойност на проведените телефонни разговори според вида им – селищни, междуселищни, международни, както и разговори към други мрежи (за всяка друга мрежа), както и при поискване детайлизирана справка за изходящи разговори – за всеки проведен разговор от всеки абонатен номер, включително и за номерата с автоматичен вход.

24. Изпълнителят да осигури възможност за изготвяне на справки на проведените разговори поотделно - за фиксираните и мобилните номера на Възложителя.

25. Недопустимо е начисляването на еднократни цени за инсталиране на нови услуги, както и начисляването на еднократни такси за инсталиране и месечни такси за активиране и деактивиране на допълнителни услуги.

26. Всички телефонни постове и SIM карти да бъдат обособени в обща група, като разговорите между тях са безплатни и неограничени, същата да е отворена за присъединяване на нови абонати.

27. Участникът трябва да разполага с осигурено минимум 95% покритие на територията на Република България и достатъчен брой базови станции на територията на Възложителя, с цел максимално покритие. При липса на покритие в някои от населените места на територията на Община Добричка. Изпълнителят се задължава да осигури покритие на Мрежата в срок от два месеца от датата на писмено уведомяване от страна на Възложителя.

Горните технически изисквания следва задължително да залегнат в техническото предложение на участника, което представлява неразделна част от договора.

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ОТ МОБИЛТЕЛ ЕАД

във връзка с участие в обществена поръчка с предмет:

„Избор на изпълнител за предоставяне на далекосъобщителни услуги /фиксирани и мобилни/, за нуждите на Община Добричка"

по Обособена позиция № 1: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез мобилна обществена клетъчна мрежа с национално покритие по стандарт GSM/UMTS";

17.05.2017 год.

П Ъ Л Н О М О Щ Н О

Долуподписаната,

ПАУЛИНА МЕТОДИЕВА ГРИГОРОВА,
ЕГН: 7101027316, л. к. № 641150410, издадена на 01.11.2010 г. от МВР – София област, на длъжност Старши експерт "Търгове", екип „Локални търгове", отдел „Държавни структури", Направление „Корпоративни продажби" при „Мобилтел" ЕАД,
в качеството си на пълномощник на Изпълнителните директори на **"Мобилтел" ЕАД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1309, Столична община, район „Илинден", ул. "Кукуш" № 1, регистрирано в Търговски регистър – Агенция по вписванията с ЕИК: 131468980, ИН по ЗДДС: BG131468980, с пълномощно рег. № 1241/2017 г., нотариално заверено от Елена Божичкова, помощник нотариус по заместване при Валентина Механджийска, с район на действие СРС с рег. № 074 на Нотариалната камара,

П Р Е У П Ъ Л Н О М О Щ А В А М:

ЦВЕТЕЛИН ПЕТРОВ ДОБРЕВ
ЕГН: 8611088746, л. к. № 645816330, издадена на 27.05.2015 г. от МВР – Шумен, на длъжност Регионален мениджър, регион "Варна 1", отдел "Корпоративни клиенти - Изток", Направление „Корпоративни продажби" при „Мобилтел" ЕАД;

ИЛИАНА ДИМИТРОВА ИВАНОВА,
ЕГН: 7703233452, л. к. № 643459477, издадена на 30.11.2011 г. от МВР – Добрич, на длъжност Акаунт Мениджър "Корпоративни клиенти", регион „Варна 1", отдел „Корпоративни клиенти - Изток", направление „Корпоративни продажби" при „Мобилтел" ЕАД

ГАЛИНА ЙОНКОВА МАРИНОВА,
ЕГН: 7106178830, л. к. № 642724936, издадена на 01.09.2011 г. от МВР – Варна, на длъжност Младши инженер по продажбите, екип "Корпоративни решения - Изток", отдел „Корпоративни решения", направление „Корпоративни продажби" при „Мобилтел" ЕАД;

да представляват заедно и поотделно "Мобилтел" ЕАД пред Община Добричка , като извършват всички необходими правни и фактически действия, свързани с участие в обществена поръчка със следния предмет: *„Избор на изпълнител за предоставяне на далекосъобщителни услуги /фиксирани и мобилни/, за нуждите на Община Добричка" по обособени позиции: Обособена позиция № 1: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез мобилна обществена клетъчна мрежа с национално покритие по стандарт GSM/UMTS"; Обособена позиция № 2: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез фиксирана телефонна мрежа"*
Упълномощените лица имат право включително и без ограничение, да подават и получават документи по процедурата, да заверяват за вярност с оригинала и да подписват офертата, включително ценовата оферта и всички представени документи, да участват при отваряне и разглеждане на предложенията, да участват в преговори и др.

ПРЕУПЪЛНОМОЩИТЕЛ:

Паулина Методиева Григорова

МОБИЛТЕЛ ЕАД СОФИЯ

ПЪЛНОМОЩНО

Ние, **"МОБИЛТЕЛ" ЕАД**, със седалище и адрес на управление: гр.София 1309, Столична община, район „Илинден", ул. "Кукуш" № 1, регистрирано в Търговски регистър – Агенция по вписванията с ЕИК: 131468980, ИН по ЗДДС: BG131468980,

представлявано от долуподписаните **АЛЕКСАНДЪР ВАСИЛЕВ ДИМИТРОВ**, ЕГН 7304207242, притежаващ лична карта №640804112, издадена на 01.09.2010 г. от МВР София и

МЛАДЕН МАРКОСКИ, македонски гражданин, роден на 23.03.1978 г. в гр. Гостивар, Македония, притежателя на паспорт № B0461076, издаден на 04.06.2014 г. от властите на Македония,
заемащи длъжността съответно Главен изпълнителен директор и Изпълнителен директор

УПЪЛНОМОЩАВАМЕ:

ИВАН КОСТОВ ИВАНОВ, български гражданин, ЕГН 7609100601, притежаващ лична карта № 645602175, издадена на 15.12.2014 г. от властите на МВР София на длъжност Старши директор Направление „Корпоративни продажби", при „Мобилтел" ЕАД;

СТАНИСЛАВА ДИМИТРОВА ШИЯКОВА,
ЕГН: 7806137559, л. к. № 645190368, издадена на 27.03.2014 г. от МВР - София, на длъжност Старши Продуктов Мениджър „Ценообразуване", екип „Локални търгове", отдел „Държавни структури" Направление „Корпоративни продажби" при „Мобилтел" ЕАД;

ПАУЛИНА МЕТОДИЕВА ГРИГОРОВА,
ЕГН: 7101027316, л. к. № 641150410, издадена на 01.11.2010 г. от МВР - София област, на длъжност Старши експерт Търгове, екип „Локални търгове", отдел „Държавни структури" Направление „Корпоративни продажби" при „Мобилтел" ЕАД и

ИВАНИНА СПАСОВА ПЪРВАНОВА, ЕГН: 7910083230, л.к. № 640195235, издадена на 26.05.2010 г. от МВР – София, на длъжност Старши мениджър "Продажби", отдел „Държавни структури", Направление „Корпоративни продажби" при „Мобилтел" ЕАД със следните права:

Да представляват "Мобилтел" ЕАД заедно и поотделно при участия на дружеството в Процедури за възлагане на търговски Поръчки, както и обществени поръчки, провеждани по реда на действащото законодателство, включително, но не само на: Закона за обществените

POWER OF ATTORNEY

We, **MOBILTEL EAD**, having its head office and management address at Sofia 1309, Stolichna municipality, Hinden Section, 1, Kukush Str., registered in the Commercial Register at Registry Agency with Unified Identification Code: 131468980, VAT Law Identification No BG131468980,
represented by the undersigned **ALEKSANDAR VASILEV DIMITROV**, Personal number 7304207242, holding Identity card No 640804112, issued on 01.09.2010 by Ministry of the Interior-Sofia, And

MLADEN MARKOSKI, Macedonian citizen, born on 23.03.1978, in Gostivar, Macedonia, holder of passport B0461076, issued on 04.06.2014 by the authorities in Macedonia
holding the position respectively of Chief Executive Officer and Executive Director hereby

A U T H O R I Z E :

IVAN KOSTOV IVANOV, a citizen of Bulgaria, UIC 7609100601, holding ID card 645602175, issued on 15.12.2014 , by the authorities of MoI Sofia holding the position of Senior Director, Corporate Sales Area at Mobiltel EAD;

STANISLAVA DIMITROVA SHIAKOVA,
Personal No 7806137559, ID Card No 645190368, issued on 27.03.2014 by Ministry of Interior -Sofia, holding the position of Head of holding the position of Senior Pricing Product Manager, Local Bids Team, Government sector Department, Corporate Sales Area at Mobiltel EAD and

PAULINA METODIEVA GRIGOROVA Personal No 7101027316, ID card No. 641150410, issued on 01.11.2010 by Ministry of Interior - Sofia, holding the position of Senior Bid Expert, Local Bids Team, Government sector Department, Corporate Sales Area at Mobiltel EAD,

IVANINA SPASOVA PARVANOVA, Personal No 7910083230, ID Card No 640195235, issued on 26.05.2010 by Ministry of Interior – Sofia, holding the position of Senior Sales Manager, Government sector Department, Corporate Sales Area at Mobiltel EAD with the following rights

To represent Mobiltel EAD jointly and separately in commercial procurement, as well as public procurement procedures carried out according to the operative legislation, including but not limited to the Public Procurement Law (PPL), as well as according to the active

ПРАЗНА СТРАНИЦА

поръчки (ЗОП), както и по реда на други действащи нормативни актове (в това число и подзаконови актове), като извършват всички необходими правни и фактически действия, включително, но без ограничение, да подават и получават документи по процедурите, да представят предложения (оферти), да заверяват за вярност с оригинала, да подписват оферти, включително ценови оферти, договори и всякакви представени във връзка с процедурите документи, да участват при отваряне и разглеждане на предложенията, да участват в преговори и др.

legislation (including secondary legislation), as to perform all necessary legal and factual activities related thereto, including but not limited to submitting and receiving of documents related to the procedures, to file proposals, certifying for authenticity the copies and signing offers, including price offers, contracts and any other submitted documents related to the procedures, participating upon opening and supervising offers, participating in negotiations etc.

Упълномощените лица имат право, заедно или поотделно, да преупълномощават трети лица - служители на „Мобилтел" ЕАД, с всички или с част от правата по настоящото пълномощно.

The authorised persons shall be entitled to re-authorise jointly or separately third parties -employees of Mobiltel EAD, with all or part of the rights granted herein.

Настоящото пълномощно се прекратява с оттеглянето му или при прекратяване на трудовия договор на упълномощения, което от двете събития настъпи по-рано.

The present power of attorney shall be terminated in case of the withdrawal there of or termination of the employment contract of the some of the authorized, which event shall occur earlier.

Това пълномощно е изготвено на български и английски език и в случай на каквото и да е противоречие между двата текста ще се прилага българският текст.

This power of attorney is made in Bulgarian and English language and in case of any discrepancies between the two texts, the Bulgarian text shall apply.

С оглед избягване на всякакво съмнение, Настоящото пълномощно следва да се тълкува разширително.

For the avoidance of any doubt this power of attorney should be interpreted broader.

УПЪЛНОМОЩИТЕЛИ:
AUTHORIZERS:

(Александър Димитров/Aleksandar Dimitrov)

(Младен Маркоски / Mladen Markoski)

Днес на 09.02.2017г., подписаната Елена Христова Ангелова - Нотариус с район на действие-района на Софийски районен съд, вписана в регистъра на нотариалната камара под № 001,
на основание чл.582 от ГПК назначих за преводач лицето **Румяна Господинова Дечева**, с ЕГН 6808108537, притежаваща л.к. № 646658759, издадена на 01.09.2016 г. от МВР-София, и след като се уверих в липсата на пречките по чл.584 от ГПК, го предупредих за отговорността по чл.290 ал.2 от НК за неверен превод. Преводачът даде обещание да направи верен превод и за истинността за това, което потвърждава пред мен – нотариуса, съгласно чл.585 ал.1 от ГПК във връзка с чл.170 от ГПК, след което текстът на документа се прочете на английски език от преводача Румяна Господинова Дечева на **Младен Маркоски**, македонски гражданин, роден на 23.03.1978 г. в гр. Гостивар, Македония, притежателя на паспорт № B0461076, издаден на 04.06.2014 г. от властите на Македония, и след одобрението им се подписа от **Младен Маркоски**, и от преводача.

On this .... day of .....2017 , I, the undersigned ..... , ...
.....**Notary Public** practicing in the area of Sofia Regional Court, entered into the Register at the Chamber of Notaries under No .....,
on the grounds of Art. 582 of the Civil Code of Procedure appointed **Rumyana Gospodinova Decheva**, Personal No 6808108537, holding ID card No 646658759, issued on 01.09.2016 by Ministry of Interior- Sofia, as translator, and when I assured myself that none of the impediments specified in Art. 584 of the Civil Code of Procedure are present, I warned the translator about the liability for incorrect translation prescribed by Art. 290 (2) of the Criminal Code. The translator swear an oath to make correct translation and to give me, the Notary Public, only true and correct information, in compliance with Art. 585 (1) of the Civil Code of Procedure in conjunction with Art. 170 of the Civil Code of Procedure and thereafter this document was read aloud in English by the translator Rumyana Gospodinova Decheva, to **Mladen Markoski**, Macedonian citizen, born on 23.03.1978, in Gostivar, Macedonia, holder of passport B0461076, issued on 04.06.2014 by the authorities in Macedonia and after their approval **Mladen Markoski** and the translator affixed their respective signatures on this document.

МЛАДЕН МАРКОСКИ / MLADEN MARKOSKI

ПРЕВОДАЧ / TRANSLATOR

Образец № 3

ДО
КМЕТА НА ОБЩИНА ДОБРИЧКА

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

за участие в процедура чрез събиране на оферти за възлагане на обществена поръчка с предмет: **„Избор на изпълнител за предоставяне на далекосъобщителни услуги /фиксирани и мобилни/, за нуждите на Община Добричка"** за **Обособена позиция № 1: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез мобилна обществена клетъчна мрежа с национално покритие по стандарт GSM/UMTS"**

От МОБИЛТЕЛ ЕАД (*наименование на участника*)

представлявано от ЦВЕТЕЛИН ПЕТРОВ ДОБРЕВ (*трите имена на законния представител или изрично упълномощеното лице на участника*)
в качеството си на Регионален мениджър, регион "Варна 1", отдел "Корпоративни клиенти - Изток", Направление „Корпоративни продажби" при „Мобилтел" ЕАД- упълномощено лице (*посочва се длъжността на представителя на участника*)

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН КМЕТ,

След като се запознахме с документацията за участие за възлагане на обществена поръчка с посочения по-горе предмет, представяме нашето техническо предложение за изпълнение на поръчката за **Обособена позиция № 1: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез мобилна обществена клетъчна мрежа с национално покритие по стандарт GSM/UMTS"** в съответствие с условията и изискванията, посочени в техническата спецификация и документацията за обществената поръчка, както следва:

I. При изпълнение на услугата се ангажираме да изпълним следният обхват:

1. Предоставяне на далекосъобщителни услуги чрез обществена далекосъобщителна клетъчна мрежа, по стандарт GSM, с национално покритие, от лицензиран оператор, необходими за дейността на общинска администрация, кметства, кметски наместничества и звената на бюджетна издръжка към Община Добричка, след подаване на заявка от страна на Възложителя, за конкретен брой SIM карти.

2. Корпоративната група на Възложителя да включва 127 броя абонати (SIM карти), като този брой може да нараства, или да намалява за срока на изпълнение на договора. Предоставените карти ще са със същите номера, каквито Възложителят е ползвал до датата на сключване на договора и ще се включат в корпоративната група

3. Ползваните от Община Добричка служебни SIM карти ще са включени в група от мобилни и фиксирани номера, като разговорите между абонатите в тази група са безплатни и неограничени като брой минути. Тези разговори не се отчитат във включените в месечната такса предплатени минути към мрежата на оператора, ако има такива.

4. Ще се осигури цифрова мобилна телефонна връзка по стандарт GSM, заедно с определен пакет от допълнителни гласови и други услуги, позволяващи реализацията на мобилни комуникации в мрежата на оператора, както и връзки към други мобилни и фиксирани мрежи на територията на РБългария за абонати на Възложителя, организирани в една корпоративна група при следните условия:

- цените на минута разговор ще бъдат еднакви за всички часове на денонощието;
- тарифирането на абонатите извън корпоративната група ще се извършва за всяка секунда след първите 30 секунди;

- ще има възможност за определяне на индивидуален лимит за всяка SIM карта;

- ще има възможност за определяне достъпа на всяка SIM карта до различни услуги като MMS, WAP, GPRS/UTMS, гласова поща и др.

5. Ще се предоставят всички далекосъобщителни услуги, предвидени в стандарт GSM, а именно:

- стандартни гласови услуги (гласова поща, изчакване и задържане на повикването, пренасочване на повикването, ограничаване/забрана на повикванията, конферентна връзка, идентификация на повикването /CLIP, CLIR);

- услуги за осъществяване на спешни повиквания –безплатен достъп на крайните потребители до услугите за спешни повиквания;

- кратки текстови съобщения (SMS) и мултимедийни съобщения (MMS);

- международни далекосъобщителни услуги (международен роуминг);

- уведомяване за пропуснато повикване;

- услуги по пренос на данни –GPRS,WAP, мобилен интернет, данни и факс;

- справочни услуги, отнасящи се до абонатните номера, кодове за автоматично вътрешно и международно избиране, цени и друга подобна информация, свързана с далекосъобщителните услуги на оператора;

- осигуряване на възможност за забрана за ползване на услугите „мобилен интернет" и роуминг на определени номера (SIM карти) при необходимост;

- да осигурява известяване чрез SMS при достигане на 80% от кредитния лимит;

- други услуги за корпоративни клиенти – съгласно представен от участника списък на предоставяните услуги;

6. Ще бъде осигурен на Възложителя безплатна преносимост на номера включени в корпоративната група на Възложителя от оператора, предоставящ до настоящия момент услугата.

7. Ще се осигурява на Възложителя възможност за провеждане на разговори в собствената си мрежа на преференциални цени след изчерпване на предоставения брой безплатни минути.

8. Ще се осигурява на Възложителя възможност за провеждане на разговори с крайни потребители на други оператори на мобилни и фиксирани мрежи и включване на определени безплатни минути към тях, включени в месечната такса и преференциални цени след изчерпване на предоставения брой на безплатните минути

9. Услугата ще позволява по време на действие на договора активирането на нови SIM карти за нуждите на Общината при същите или по-изгодни от договорените условия, със срок на действие, съответстващ на сключения договор.

10. Услугата ще осигури преференциални цени при закупуване на нови мобилни апарати и устройства за пренос на глас и данни.

11. Ще се осигури възможност за провеждане на международни разговори с мобилни и фиксирани мрежи.

12. Ще се осигури възможност за провеждане на разговори в роуминг в страни от ЕС.

14. Възложителят ще има възможност да се регистрира с име и парола на интернет сайта на Изпълнителя, като по този начин да получава достъп до определени данни – електронна фактура, данни за проведени разговори и т.н.

15. Ще се предоставят посочените по –долу услуги или техни еквиваленти, както следва:

-пренос на данни;

-мобилен интернет чрез WAP, GPRS, EDGE, UMTS или HSDPA;

-мобилен интернет през 3G USB модем или по-висок клас;

-SMS, MMS.

16. Ще се осигури възможност на служителите на Община Добричка да закупят или подпишат нов договор за вече закупени лични SIM карти на тяхно име, да ползват преференциални цени и условия за разговори, като разходите бъдат за тяхна сметка. Като

тези SIM карти трябва да бъдат включени в групата на Община Добричка и разговорите между всички членове на тази група да се тарифират съгласно т.2.3. по –горе.

17. По указания на Възложителя ще се извършва ограничения на възможностите за избиране на направления от абонатите на корпоративната група.

18. Ще се предетави възможност на Възложителя да ползва всички услуги, които се предлагат от него – както заложените в техническите изисквания, така и допълнително предложените от Оператора.

19. Предлаганите от нас цени за минута разговор ще бъдат еднакви за всички часове на денонощието, като тарифирането на абонатите в корпоративната група на Възложителя да се извършва за всяка секунда след първите 30 секунди.

20. Ще бъде осигурено и безплатно:

- първоначално свързване към мрежата на мобилния оператор на всички заявени SIM карти;
- заявени SIM карти със същите номера, каквито е ползвал Възложителя до датата на сключване на договора, като към всяка SIM карта ще се осигури мобилен апарат – смартфон с операционна система „Android";
- номер по избор за нови SIM-карти;
- замяна на SIM карта, в случай на кражба, загуба или механично увреждане;
- подробно месечно извлечение – при поискване от Възложителя;
- добавяне на нови абонати и изваждане на абонати от корпоративната група;
- по указание на Възложителя активира и деактивира услуги.

21. Осигурена възможност за безплатен достъп до национални не географски номера от типа на „ 0800xxxx".

22. Осигурена възможност за временно спиране на достъпа до мрежата си за посочена от Възложителя SIM карта от корпоративната му група, както и предоставяне на изгубен PUK код.

23. Осигурени за всяка SIM карта мобилен апарат - смартфон с операционна система „Android" до адреса на Възложителя, както и за всяка ново заявена, в рамките на 5 работни дни, без допълнително заплащане при следните условия:

23.1. Мобилни апарати – смартфони с операционна система „Android" към всяка SIM карта;

23.2. В зависимост от абонаментния план възможност за закупуване на мобилни апарати, с преференциална търговска отстъпка спрямо актуалната им цена в търговската мрежа;

23.3. да поеме гаранционния и извънгаранционния сервиз на доставените от него мобилни апарати;

23.4. предоставяне на оборотен апарат, при повреда на гаранционен такъв.

23.5. Изпълнителят да посочи център за обслужване, от който безплатно да се получава информация за стойността на услугата до момента, интернет достъп, настройки и други.

24. Ще предоставим на Възложителя безплатни електронни фактури. Фактурите ще съдържат информация за период на фактуриране, месечни абонаментни такси, отделно калкулиране на изразходваните безплатни минути (ако има такива), по направления, вид на услугата, стойност на услугата, продължителност и стойност на проведените телефонни разговори според вида им – селищни, междуселищни, международни, както и разговори към други мрежи (за всяка друга мрежа), както и при поискване детайлизирана справка за изходящи разговори – за всеки проведен разговор от всеки абонатен номер, включително и за номерата с автоматичен вход.

25. Осигурена възможност за изготвяне на справки на проведените разговори.

26. Недопустимо е начисляването на еднократни цени за инсталиране на нови услуги, както и начисляването на еднократни такси за инсталиране и месечни такси за активиране на допълнителни услуги.

27. Всички телефонни постове и SIM карти ще бъдат обособени в група, като разговорите между тях са безплатни и неограничени, същата ще е отворена за присъединяване на нови абонати.

II. Изисквания за качество на услугите:

1. Предоставяните от нас услуги ще отговарят на изискванията на Закона за електронните съобщения и на подзаконовите нормативни актове, регулиращи тази дейност, както и на изискванията за качество, посочени в индивидуалната ни лицензия/разрешение.

2.Ще осигуряваме непрекъснато предоставяне на описаните в настоящата документация далекосъобщителни услуги, включително и на справочни услуги, чрез мрежата си, 24 (двадесет и четири) часа в денонощието, 7 (седем) дни в седмицата.

III. Срок за изпълнение на поръчката – 1 (една) година, считано от датата на подписване на договора.

IV. Място на изпълнение: Място за изпълнение на обществената поръчка е територията на Република България и в чужбина, при предоставяне на услуга „роуминг".

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

V. Декларирам, че разполагам с осигурено минимум 95% покритие на територията на Република България и достатъчен брой базови станции на територията на Възложителя, с цел максимално покритие.

При липса на покритие в някои от населените места на територията на Община Добричка, се задължаваме да осигурим покритие на Мрежата в срок от два месеца от датата на писмено уведомяване от страна на Възложителя.

Актуалните параметри за покритие, с които се осигурява съответствие с минималните изисквания на Възложителя са:

Покритието по територия на РБ на мрежата на "Мобилтел"ЕАД е :
- Покритие на GSM мрежата на "Мобилтел"ЕАД по територия- 99,84%
- Покритие на UMTS мрежата на "Мобилтел"ЕАД по територия- 99.20%

Покритието по население на РБ на мрежата на "Мобилтел"ЕАД е :
- Покритие на GSM мрежата на "Мобилтел"ЕАД по население- 99,99%
- Покритие на UMTS мрежата на "Мобилтел"ЕАД по население- 99.95%

За доказателство прилагаме препратка към Интернет адрес- Доклад на КРС, от който на стр. 17 е видно, постигнатият процент покритие на Мобилтел ЕАД:
http://crc.bg/files/_bg/1_final_2015.pdf

Мобилната мрежа на Мобилтел има изключително висока степен на надеждност и стабилност. Изградена е върху повече от 3000 сайта с базови станции и няколко основни сайта (BSC, RNC, MSC). Осигуреното покритие на населението е над 99% за 2G и 3G мрежата.

Мобилтел разполага с 22 броя базови станции на територията на Възложителя, с цел максимално покритие.

Мобилтел осигурява покритие на територията на Възложителя- Община Добричка както следва:

- Покритие на GSM мрежата по територия- 100%;
- Покритие на UMTS мрежата по територия- 99,6%
- Покритие на GSM мрежата по население- 100% ;
- Покритие на UMTS мрежата по население- 99,39%;

VI. Декларирам, че сме запознати с клаузите в проекта на договора, приложен към документацията за посочената по-горе обществена поръчка и приемаме безусловно записаните в клаузите му условия.

VII. Декларирам, че валидността на нашата оферта и нашето предложение е 120 (сто и двадесет) дни, считано от крайния срок за подаване на оферти и ще остане обвързващо за нас, като може да бъде прието по всяко време преди изтичане на този срок.

VIII. Декларирам, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

Приложение:

1. Документ за упълномощаване на лицето, подаващо офертата, когато това не е законния представител на участника (*ако е приложимо*)
2. Друга информация по преценка на участника.

Дата 16.05.2017 г. Подпис и печат: .....

Име и фамилия: Цветелин Добрев

Длъжност: Регионален Мениджър

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ Н НА ПОРЪЧКАТА

за участие в поръчка с предмет „Избор на изпълнител за предоставяне на далекосъобщителни услуги /фиксирани и мобилни/, за нуждите на Община Добричка"

за участие по Обособена позиция № 1: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез мобилна обществена клетъчна мрежа с национално покритие по стандарт GSM/UMTS"

Мобилтел ЕАД ще изпълни всички изисквания от ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ за Обособена позиция № 1: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез мобилна обществена клетъчна мрежа с национално покритие по стандарт GSM/UMTS" от документацията на Възложителя.

Мобилтел ЕАД ще изпълни поръчката, съгласно т.15 от Технически спецификации, а именно:
Мобилтел ЕАД ще осигурява възможност на служителите на Община Добричка да закупят или подпишат нов договор за вече закупени лични SIM карти на тяхно име, ще ползват преференциални цени и условия за разговори, като разходите ще бъдат за тяхна сметка. Като тези SIM карти ще бъдат включени в групата на Община Добричка и разговорите между всички членове на тази група ще се тарифират съгласно т.2. 4 по – горе.

Мобилтел ЕАД посочва център за обслужване, от който безплатно ще се получава информация за стойността на услугата до момента, интернет достъп, настройки и други:

Тел.номер: *88 (достъпен само за мобилни номера, абонати на Мобилтел ЕАД, достъпен само в България);

Тел.номер: +359 88 8088088 (достъпен от всички мрежи);

Тел.номер: +359 88 137(достъпен в роуминг);

Мобилтел ЕАД ще изпълни поръчката, съгласно т.24 от Технически спецификации, а именно:
Мобилтел ЕАД ще осигури възможност за изготвяне на справки на проведените разговори поотделно - за фиксираните и мобилните номера на Възложителя.

Технически изисквания на Възложителя са залегнали в техническото предложение на Мобилтел ЕАД, съгласно Предложение за изпълнение на поръчката- Образец №3 и приложението към него, които представляват неразделна част от договора.

Дата: 16.05.2017 год.

Подпис:.....
Цветелин Добрев
Регионален Мениджър

СПИСЪК НА ДОПЪЛНИТЕЛНО ПРЕДОСТАВЯНИТЕ УСЛУГИ
ОТ МОБИЛТЕЛ ЕАД

1.ТЕЛЕФОННИ РАЗГОВОРИ

Услугата позволява на клиентите да провеждат изходящи и входящи телефонни разговори в страната и в чужбина. Независимо дали използват мрежата на МобилТел ЕАД или други наземни или сателитни GSM мрежи (в условията на международен роуминг), те имат възможност да се свързват с фиксирани и мобилни мрежи в целия свят.

2.ИДЕНТИФИКАЦИЯ НА ЛИНИЯТА НА ВИКАЩИЯ (CLIP)

Услугата предоставя възможността на дисплея на мобилния телефон да се изписва номера на търсещия клиент. При повечето модели телефони ако номерът е запаметен в SIM картата, ще бъде изписано името, записано в картата срещу този номер. Услугата е валидна само за цифрови и мобилни телефони, т.е. ако търсещият клиент набира от аналогов телефон или е активирал услугата CLIR, номерът няма да се покаже.

3.БЛОКИРАНЕ НА ИДЕНТИФИКАЦИЯ НА ЛИНИЯТА НА ВИКВАЩИЯ (CLIR)

Услугата дава възможност на клиента да забрани номера му да се изписва на дисплея на телефоните на всички търсени от него.

4.ПРЕНАСОЧВАНЕ НА ПОВИКВАНИЯТА

5.ЗАБРАНА ЗА ПОВИКВАНИЯ (call barring)

Услугата позволява на клиентите да поставят забрана за определен вид повиквания. Активирането и деактивирането на услугата е защитено с парола, за да не може друг, освен клиента, да отменя или налага забраната. Предлагат се следните забрани:

За изходящи повиквания:

- забрана на всички изходящи повиквания;
- забрана на изходящи международни повиквания;
- забрана на всички изходящи международни повиквания с изключение на повикванията до страната, в която се намира клиентът и България.

За входящи повиквания:

- забрана на всички входящи повиквания;
- забрана на входящи повиквания, когато клиентът ползва Международен роуминг.

6.ИЗЧАКВАНЕ НА ПОВИКВАНЕ (call waiting)

Услугата дава възможност на абонат, който е зает в повикване, да бъде предупреден по време на разговора за наличието на ново входящо повикване. В последствие абонатът може да избира между следните възможности:

- Да запази текущото повикване и отговори на новото повикване;
- Да прекъсне текущото и отговори на новото повикване;

- Да откаже новото повикване;
- Да игнорира предупреждението;
- Да използва услугата "Конферентна връзка".

7.ЗАДЪРЖАНЕ НА ПОВИКВАНЕ (call hold)

Чрез тази услуга абонат, който е зает в повикване, независимо дали е търсещ или търсен, може да остави активния разговор на задържане и да приеме или извърши друго повикване. Впоследствие абонатът може да избира между следните опции:

- Да превключва многократно между двете повиквания;
- Да прекъсне едното и да продължи с другото повикване.
- Да използва услугата "Конферентна връзка".

8. АКТИВИРАНЕ НА РОУМИНГ

9.ЗАБРАНА ЗА ПОЛЗВАНЕ НА УСЛУГАТА РОУМИНГ

10.СПЕШНИ ПОВИКВАНИЯ

Услугата позволява на абонатите на МобилТел ЕАД при необходимост да се обаждат на:

- 112 Единен Европейски номер за спешни повиквания(достъп е възможен и без SIM карта)
- 150 Бърза помощ
- 160 Противопожарна охрана
- 165 КАТ
- 166 Полиция

11.ГЛАСОВА ПОЩА

Когато не можете да отговорите или не искате да отговорите на обаждане, използвайте своята Гласова поща. Хората, които ви търсят, ще се свързват лично с вас, въпреки че не им отговаряте вие. Така ще сте наясно какво се случва дори когато не се обадите, няма връзка или телефонът ви е изключен. Всички съобщения за вас ще бъдат пренасочени към гласовата ви пощенска кутия, така че да не пропуснете важно обаждане. Всяко ново гласово съобщение се съхранява 5 дни и можете да го прослушвате, когато ви е удобно, от вашия GSM или от който и да е телефон с тонално набиране. След като прослушате съобщението, то се запазва за повторно прослушване във вашата кутия в продължение на 48 часа. SMS ще ви информира, че имате гласово съобщение. Гласовата поща може да запази до 99 гласови съобщения.

Поздрав според часа

- Различен поздрав спрямо времеви период от деня.
- Пример поздрав в работно време и поздрав след работно време.
- Стандартното зададено време за различен поздрав е от 9:00 до 17:00.
- Клиентът може да смени времевия пояс за различен поздрав от менюто на услугата (гласовата поща).

Поздрав според номера

- Различен поздрав в зависимост от номера на обаждащия се.

- Могат да се създадат **до 10 групи с номера**, към които да се изпраща **различен поздрав. Във всяка група могат да влизат до 30 номера.**
- Формат на национални номера: 08xxxxxxxx
- Формат на международни номера: 0097xxxx (въвежда се и кода на страната).

Международен поздрав

- **При входящо обаждане от международен номер** (различен от +359) ще се чува различно съобщение.
- Поздравът се записва отделно, т.е. може да е на език различен от български.
- Във всички останали случаи (входящи обаждания от номера с +359) ще се чува поздравът на български.

Изпращане на съобщението към имейл (Message to e-mail)

- Възможност за получаване на гласовите съобщения на посочен от него имейл адрес.
- Съобщението се достъпва както от имейла, така и от гласовата поща

Callback

Услугата дава възможност, когато прослушвате гласово съобщение, чрез натискане на 0, да върнете обаждането в случаите когато обаждането е от мобилен или цифров телефон.

Как да прослушате съобщенията си

Прослушването на съобщенията, както и използването на гласовото меню на услугата, е много лесно през телефон 131 от мрежата на Мобилтел ЕАД. Само наберете:

131 от своя мобилен телефон, когато сте в мрежата на Мобилтел ЕАД. Този номер можете да използвате и когато сте в роуминг в мрежите на някои оператори, за което ще ви информираме със SMS при регистрацията в съответната мрежа.

- **088 0 X XXX XXX** от мобилен телефон на друг абонат на М-Тел или от телефон с тонално набиране на друг оператор в България, където X XXX XXX е номерът на вашия мобилен телефон
- **+359 88 131**, когато сте в роуминг и съответния оператор позволява набирането на този кратък номер
- **+359 88 0 X XXX XXX** от които и да е телефон в чужбина, където X XXX XXX е номерът на вашия мобилен телефон
- Докато слушате вашия поздрав, натиснете #. Въведете вашата парола и отново натиснете #.

12.УСЛУГА ПРОПУСНАТИ ОБАЖДАНИЯ

Услугата "Пропуснати обаждания" известява абонатите на Мобилтел за пропуснати обаждания, когато мобилните им телефони са извън покритието на GSM мрежата или не са включени. Известие за наличие на пропуснати обаждания се осъществява чрез **SMS**.

Описание на услугата

Абонатът получава SMS с информация за пропуснатите обаждания следните условия:

- Абонатът има активирана гласова пощенска кутия.
- Обажданията се пренасочват към гласовата поща, когато телефонът е изключен или не е в покритие.
- Няма оставено съобщение в гласовата пощенска кутия - обадилият се или прекъсва обаждането по време на поздрава или до 3 секунди след сигнала.

SMS известието има следното съдържание:

- До 3 пропуснати обаждания, ще получавате SMS за всяко едно повикване;
- Номерата, от които са извършени обажданията и имената, ако ги има запаметени в адресната книга;
- Брой повиквания от всеки номер;
- Дата и час на последното повикване от съответния номер

Примерно известие

- Изпращач: "Mmel"
- Съдържание: "Imate 5 propusnati povikvanija:
  - 0888123456 (2) 28.01 15:47
  - 0888234567 (2) 27.01 13:14
  - 0887456789 27.01 10:45
- Номерата, от които са извършени последните повиквания, се изписват първи.

Ако има няколко повиквания от един и същ номер, номерът се изписва само веднъж като е придружен от броя повиквания, датата и часа на последното позвъняване. Детайлите относно позвъняванията от даден номер, представляват един запис. При наличие на повече записи съобщението се разделя на няколко последователни SMS-а. Броят на записите в едно съобщение, зависи от дължината на изписаните номера. Максималният период за съхранение на записите е 5 /пет/ дни.

SMS известяване за наличие на гласова поща

Това е допълнителна услуга към Мобилтел ЕАД електронния секретар. При всяко включване на мобилния телефон или влизане в покритието на GSM мрежа, GSM електронният секретар на Мобилтел ЕАД ще уведомява абоната посредством текстово съобщение (SMS) за наличието на нови съобщения в пощата. Уведомяването се прави независимо дали абонатът е зает в повикване или не. За да се осъществи известяването абонатът трябва да се абонира за услугата Получаване на кратки съобщения.

13. ВЪЗМОЖНИ ОБАЖДАНИЯ

Тази услуга дава възможност, ако сте избирали даден абонат, който не е в обхват или телефонът му е изключен, в момента когато стане възможно да му се обадите, получавате SMS.

14. Получаване/изпращане на кратки текстови съобщения

Услугата позволява на клиента да получава/изпраща на GSM телефона си кратки текстови съобщения до 160 символа. В случаите, когато клиентът говори в момента, телефонът е изключен или извън обхват, съобщението се съхранява до успешното му получаване.SMS - настройки.За да изпращате SMS, е нужно да направите следните настройки от вашия телефон:

- трябва да въведете и да запаметите номера на SMS центъра + 35988000301
- формата на SMS съобщението трябва да бъде - текст стандарт

- периодът на валидност трябва да е 24 часа или 1 ден.

- За да получавате SMS, **не трябва да има активирани забрани** за получаване на SMS на SIM картата и телефона, **трябва да сте в покритие на Мтел** или на друг мобилен оператор, с който Мтел има договор за роуминг.
- В случай, че сте извън покритие, съобщението се съхранява до периода, който е указан в SMS настройките на апарата от изпращача. Ако валидността е настроена на Maximum или на 1 week, то тогава съобщението се пази 120 часа (5 дни) в SMS центъра. При регистриране в някоя мобилна мрежа, съобщението се получава автоматично.

15.MMS ПРЕЗ GPRS

Услугата MMS позволява на потребителя да получава и изпраща съобщения използвайки различни видове мултимедийни елементи, като изображения, звук, видео, e-mail и др. MMS може да използва текстово съдържание като добавя към него визуална и звукова информация, което ги прави по-забавни за използване.

16.ПРЕДАВАНЕ НА ДАННИ

За да се ползва услугата, GSM телефонът трябва да бъде снабден с необходимото оборудване и софтуер. По този начин връзка може да се осъществява с друг мобилен телефон, с модем към обществената телефонна мрежа или с ISDN мрежа. Услугата позволява да се осъществи мобилна връзка между компютри, достъп до Интернет, обмен на файлове и много други приложения. По този начин клиентът изпраща и получава информация от и до офиса си, дори и когато не се намира на служебното си място.

17.ВИДЕОРАЗГОВОР(ВИДЕО CALL)

Мобилтел ЕАД предлага услугата от трето поколение (3G) Видео разговор.
Видео разговор дава следните възможности на клиента:

- да провежда в реално време не само гласова комуникация с отсрещната страна, но едновременно с това и да има видео комуникация в реално време;
- по време на видео разговор, двамата събеседника, могат да виждат в реално време изображението на отсрещната страна, което се появява на дисплея на мобилния телефон.

Условия за провеждане на Видео разговор между двама потребители:
да разполагат с мобилни апарати, поддържащи 3G

- да се намират в зона на 3G покритие;
- да изберат от менюто на своите 3G телефони да работят в GSM/3G режим (dual mode). На дисплея на телефона има икона, която показва наличието на 3G мрежа;
- да имат активирана услугата Видео разговор;

18.КОНФЕРЕНТНА ВРЪЗКА

- Услугата "Конферентна връзка" представлява възможност за осъществяване на едновременна комуникация /конферентен разговор/ между няколко абоната на мобилни и/или фиксирани мрежи.
- Използването на услугата изисква наличието на Инициатор и участници.
    - "Инициатор" е абонатът, който пръв е включил допълнителен участник във вече съществуващ разговор.

Инициатор на конферентен разговор може да бъде единствено абонат на Мобилтел ЕАД, с активирана услуга "Конферентна връзка".

- "Участници" са абонатите, включени от Инициатора в конферентен разговор.

- Участници в конферентен разговор могат да бъдат както абонати на Мобилтел ЕАД, така и абонати на други мобилни и фиксирани мрежи.
- При започнат конферентен разговор единствено Инициаторът има право да включва нови участници.
- При всеки конферентен разговор има само един Инициатор.
- Абонат на Мобилтел ЕАД може да участва в два конферентни разговора по едно и също време, използвайки услугата Задържане на повикване, като същият няма право да бъде Инициатор и на двата разговора.

Използване на услугата:

- За да инициира конферентен разговор, абонатът на Мобилтел следва да има на GSM телефона си настроена функция Задържане на повикване.
- Задържане на повикване се осъществява чрез менюто на телефона или чрез комбинацията от бутони 2 и send /зелена слушалка/.
- Абонат на Мобилтел, който провежда телефонен разговор и желае да осъществи "Конферентна връзка", оставя текущия разговор на Задържане на повикване и избира телефонния номер, който желае да включи в конферентен разговор.
- След набиране на втория номер, абонатът избира опцията Изграждане на конферентна връзка.
- При вече изградена "Конферентна връзка" Инициаторът може да включи в конферентния разговор друг абонат на мобилна и/или фиксирана мрежа ;
- Ако Инициаторът на "Конферентна връзка" в момента на провеждане на телефонен разговор получи входящо повикване, той може да включи повикващия в конферентен разговор.
- Абонат на Мобилтел ЕАД, който е повиквана страна в един разговор, също може да бъде Инициатор на "Конферентна връзка".
- Всеки от участниците в конферентния разговор с изключение на Инициатора получават известие при всяко включване на нов участник в разговора.
- Абонатът на Мобилтел ЕАД получава известие на дисплея на телефона си при всяка покана за конферентен разговор или изключване от конферентен разговор.
- Право да изключва участник от "Конферентна връзка" има:
  - Инициаторът;
  - Участникът, който иска да излезе от конферентния разговор.

19.КОРПОРАТИВНА ГРУПА

Мтел предлага специализираната услуга Корпоративна група. Корпоративна група е виртуална група от Мтел телефони, принадлежащи на една и съща фирма. Услугата може да се използва от еднолични търговци, юридически лица или клонове, регистрирани в България.

20. bSMS

Услугата представлява централизирано разпространение на SMS съобщения до абонати на Мобилтел чрез Интернет и GSM мрежата. Услугата се реализира посредством Интернет / SMS Gateway.

Ползването на bSMS включва:
Кратко описание на услугата- Услугата представлява централизирано разпространение на SMS съобщения чрез Интернет и GSM мрежата.

Изпращането включва:
- Съставяне на текста на съобщението
- (по избор) Посочване на група получатели
- Определяне на параметри на bSMS съобщение - момент на изпращане (момент на начало на изпращането - дата и час, не по-късно от 31 календарни дни от момента на дефинирането) валидност (докога съобщението до конкретния получател да изчаква изпращане, ако няма връзка с него - измерва се по времева скала).

Статус на съобщенията
След изпращането на bSMS клиентът, по свое желание, може да получи информация за статуса на изпратеното съобщение до всеки отделен GSM номер.
Възможните статуси за изпратено съобщение са:
- Услугата отказана от получателя.
- Чакащо получаване.
- Получено - дата, час.
- Изтекла валидност - период и дата / час на изтичане.

21. Автоматична гласова кампания

Услугата представлява автоматично набиране на зададени групи от номера, на които се предава предварително записано гласово съобщение, което може да бъде персонализирано според типа кампания. В комуникираната група могат да се включат номера на съществуващи, потенциални клиенти, партньори или служители на всички мобилни оператори в страната.
Услугата дава възможност за:
- **По-модерен и конкурентен** начин за комуникация
- По-добро и гъвкаво **обслужване**
- По-лесно и ефективно **промотиране**
- По-бързо и удобно **предаване на информация**

Приложение:
- Поздрав за лично събитие (рожден ден)
- Информация за специални промоции и оферти
- Напомняне за плащания
- Информация за важни срещи и събития
- Предупреждения за промени

Предимства:

- Без необходимост от инвестиции в специален хардуер и софтуер
- Онлайн управление и стартиране на кампании
- Информация в реално време за резултатите
- Избор на номер, с който ще се презентират

22. M2M /Machine to machine/

GPRS Machine to Machine /M2M/ е услуга, чрез която се извършва комуникация между отдалечени устройства през безжичната среда на мобилната мрежа на Мобилтел. Преноса на данни се извършва чрез технология GPRS,EDGE, UMTS, HSUPA в зависимост от възможностите на крайното клиентско устройство и покритието на мрежата на съответната локация.

Предимства:

- Бърза и надеждна връзка;
- Гъвкава връзка – безжичното свързване на устройства е възможно и в отдалечени райони, където алтернативните оператори не могат да предложат свързаност;
- Възможност за непрестанно подобрение на услугата, като резултат от усъвършенстването на безжичните технологии.
- Много по-кратки срокове за пускане в експлоатация на една безжична връзка.

23.MUSIC CALL

MUSICALL е услуга на Мобилтел ЕАД, чрез която можете да замените стандартния сигнал "свободно", който чуват тези, които ви се обаждат и чакат да отговорите, с музика по ваш избор. Така можете да посрещате всяко входящо обаждане с персонално подбрана мелодия.

С MUSICALL можете да задавате мелодии за различни групи или индивидуални контакти, както и да ги настроите за конкретен час на обаждане, ден от седмицата или специален повод и празник. Можете и да зададете основна мелодия, която да чуват всички, които не са включени в създадените от вас групи или контакти.

24.ДЕТАЙЛНА РАЗПЕЧАТКА

Услугата включва информация за всички изходящи разговори на абоната по направления:

- Дата и час
- Набран номер
- Описание на използваната услуга (напр. "Изходящ разговор, сек. ", "Изходящ SMS, бр. ")
- Количество (например брой при кратките текстови съобщения и продължителност при разговорите)
- Стойност
- И др.

Информацията за ползваните услуги се получава всеки месец като част от хартиената фактурата на потребителя или може да бъде достъпена през електронната фактура на клиента.

25.ЕЛЕКТРОННА ФАКТУРА

Услугата „Електронна фактура" предлага възможност за достъп до информацията от данъчната фактура, приложение А и приложение Б, в електронен вид на адрес www.mtel.bg. Тази информация е достъпна както за цял договор, така и за всеки отделен GSM номер от даден договор.

26.МЕЖДУНАРОДНИ ОБАЖДАНИЯ

Всеки абонат на Мобилтел може да прави изходящи обаждания към други мрежи извън България. Обажданията могат да бъдат към фиксирани мрежи и към мобилни мрежи.

27.GPS

Услуги и решения, базирани на Глобална система за позициониране (GPS), която позволява в реално време да се определи триизмерното положение на всеки земен, воден или въздушен обект, независимо от атмосферните условия.

• Автомобилна сигурност - 24-часова охрана на транспортни средства в реално време за предотвратяване на кражби, посредством специално изграден контролен център.
• Индивидуална сигурност - локализация, мониторинг за персонална сигурсност чрез Web Map достъп и специализирано преносимо GPS/GSM устройство.
• Контрол и управление на автомобилния парк – мониторинг и мениджмънт на фирмените автомобили, както в реално време, така и за изминал период от място по избор, в България и навсякъде по света, където „Мобилтел" ЕАД има сключени договори за роуминг.

28.GPS Навигация

Услуга, която позволява online навигация, на нашите клиенти-шофьори.

29. BLACKBERRY

BlackBerry® е решение за сигурен, постоянен и лесен достъп до вашия имейл акаунт директно от мобилното ви устройство.

BlackBerry® ви позволява винаги да имате достъп до своя имейл и да:
• Изпращате и получавате имейл съобщения в реално време благодарение на BlackBerry® „push" технологията – получавате имейл съобщения на мобилното си устройство, докато сте в движение, без периодично да проверявате входящата кутия за нови съобщения.
• Разглеждате прикачени файлове, като например Microsoft® Word, Excel, Power Point, Adobe® PDF.
• Контролирате задачите от календара си, така че никога да не пропускате важни събития или да насрочвате дублиращи се срещи.
• Получавате достъп до контактите си дори когато сте извън офиса.
• Браузвате в интернет и локалната мрежа от вашето BlackBerry® устройство, все едно, че сте пред персоналния си компютър.

30. МТЕЛ КОНТАКТ

С M-Tel Contact можете да направите справка за абсолютно всичко – телефон, адрес, предмет на дейност и всякакво допълнителна информация за фирми. Услугата дава възможност да намерите и координатите на човек, когото търсите стига той самият да е пожелал това или да кажете на света най-важното за себе си. Освен това е възможно да се информирате за спешни номера, телефонни кодове, номера с добавена стойност, пощенски кодове, хотели, програмата на кината и театрите, както и много други.

Мобилтел ЕАД ще предоставя и услугите:

ИЗБОР НА ИНДИВИДУАЛЕН КРЕДИТЕН ЛИМИТ ЗА ВСЯКА ЕДНА СИМ КАРТА ОТ ГРУПАТА
СМЯНА ПОТРЕБИТЕЛ – ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА НОМЕР ОТ ЕДИН ПОТРЕБИТЕЛ КЪМ ДРУГ, Т.Е. СМЯНА НА СОБСТВЕНОСТТА
ПРОМЯНА НА НОМЕР
СМЯНА НА АДРЕС ЗА КОРЕСПОНДЕНЦИЯ
СМЯНА НА ПОСТОЯННА АДРЕСНА РЕГИСТРАЦИЯ
ПРОМЯНА НА ИМЕ НА АБОНАТ
ДУБЛИКАТ НА ДАНЪЧНАТА ФАКТУРА
ПРОМЯНА НА МОЛ
ВРЕМЕННО СПИРАНЕ НА ДОСТЪПА ДО МРЕЖАТА
ОБЯВЯВАНЕ НА ОТКРАДНАТА/ЗАГУБЕНА СИМ КАРТА
ПРОМЯНА НА ВИДА АБОНАМЕНТ
ПОЛУЧАВАНЕ НА ИЗГУБЕН PUK КОД
ПРЕДПЛАЩАНЕ НА МЕСЕЧНИ АБОНАМЕНТНИ ТАКСИ
СМЯНА НА ДЕФЕКТИРАЛА СИМ КАРТА
ЗАБРАНА НА ИЗХОДЯЩИТЕ ПОВИКВАНИЯ ПРИ ЗАГУБВАНЕ ИЛИ КРАЖБА НА СИМ КАРТА
ЗАБРАНА НА ИЗХОДЯЩИТЕ МЕЖДУНАРОДНИ РАЗГОВОРИ
ЗАБРАНА ЗА ИЗДАВАНЕ НА ПОДРОБНО МЕСЕЧНО ИЗВЛЕЧЕНИЕ
ПРЕМАХВАНЕ НА ЗАБРАНА НА ИЗХОДЯЩИ МЕЖДУНАРОДНИ РАЗГОВОРИ
ПРОМЯНА НА ЦИКЪЛ НА ФАКТУРИРАНЕ
АКТИВИРАНЕ НА ВРЕМЕННО СПРЯНА КАРТА
ВЪЗМОЖНОСТ ЗА ОГРАНИЧАВАНЕ НА РАЗГОВОРИТЕ В ГРУПА
УСЛУГИ С ДОБАВЕНА СТОЙНОСТ
ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ДЕПОЗИТ
SMS ОТ СТРАНИЦАТА НА МОБИЛТЕЛ
ПРЕДОСТАВЯНЕ НА SIM КАРТИ
НОМЕР ПО ИЗБОР
ЗАПАЗВАНЕ НА ДИАПАЗОН ОТ НОМЕРА
МЕСЕЧНИ АНАЛИЗИ НА ТРАФИКИ
ЗАБРАНА ЗА ИЗДАВАНЕ НА ПОДРОБНО МЕСЕЧНО ИЗВЛЕЧЕНИЕ
ПРЕЗАРЕЖДАНЕ НА ПРИМА ЧРЕЗ SMS
ПРЕЗАРЕЖДАНЕ НА ПРИМА ПРЕЗ БАНКОМАТ
ПРИМА КАРТА
АКТИВИРАНЕ НА ВРЕМЕННО СПРЯНА КАРТА
РАЗДЕЛЯНЕ НА ДОГОВОРИ
VODAFONE LIFE
VODAFONE LIFE TV& VIDEO
VODAFONE LIFE ИГРИ
VODAFONE LIFE НОВИНИ
VODAFONE LIFE НАВИГАТОР
VODAFONE LIFE МУЗИКА
VODAFONE LIFE КАРТИНКИ
VODAFONE LIFE СПОРТ
VODAFONE LIFE CHAT И M-TEL LOG
VODAFONE MOBILE CONNECT CARD
SOS ЗАРЕЖДАНЕ ЗА ПРИМА ПОТРЕБИТЕЛИ
МТЕЛ СЪБУЖДАНЕ
ДУБЛИКАТ НА ГАРАНЦИОННА КАРТА
ДУБЛИКАТ НА ДАНЪЧНА ФАКТУРА
ИЗДАВАНЕ НА ДЕТАЙЛНА РАЗПЕЧАТКА
СМЯНА НА НОМЕР
VODAFONE WORLD CALL
VODAFONE EURO CALL
КРАТКИ НОМЕРА –НОМЕРА С ДОБАВЕНА СТОЙНОСТ
ЗАПЛАЩАНЕ НА СМЕТКА ПРЕЗ POS УСТРОЙСТВО

088 1 7001 7001 - КРАТЪК НОМЕР С ДОБАВЕНА СТОЙНОСТ
VODAFONE DATA CALL
VODAFONE EURODATA CALL WAP БАНКИРАНЕ
ИЗПРАЩАНЕ НА ФАКС ПРЕЗ GSM МРЕЖАТА
ИЗПРАЩАНЕ НА ФАКС ПРЕЗ IVR НА МОБИЛТЕЛ
МТЕЛ +
МТЕЛ СНАТ
ТЕЛЕВИЗИЯ ПО МОБИЛЕН ТЕЛЕФОН
МОБИЛЕН POS ТЕРМИНАЛ ПРЕЗ GPRS
МОБИЛЕН POS ТЕРМИНАЛ ПРЕЗ CSD
ПРОВЕРКА НА БАЛАНС НА ПРИМА КАРТИ ПЕЗ USSD
ЛЕСНО ЗАРЕЖДАНЕ НА ПРИМА ПРЕЗ USSD
ПРОВЕРКА НА СМЕТКИ ПРЕЗ USSD
ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ИНФОРМАЦИОНЕН НОМЕР – 0700 XXX XXX
115. MOBILE VPN
BUSINESS VOICE
ATM ПРЕЗ GPRS – БАНКОМАТ
ПРЕМИНАВАНЕ ОТ ПРИМА КЪМ POSTPAID
АВТОМАТИЧНИ НАСТРОЙКИ ЗА MMS И INTERNET
MTEL QUICK PAY
ИЗВЕСТЯВАНЕ НА ПРОПУСНАТИ ОБАЖДАНИЯ
ВЪЗМОЖНИ ОБАЖДАНИЯ

Дата: 16.05.2017 год.

Подпис:.....
Цветелин Добрев

Регионален Мениджър

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ОТ МОБИЛТЕЛ ЕАД

във връзка с участие в обществена поръчка с предмет:

„Избор на изпълнител за предоставяне на далекосъобщителни услуги /фиксирани и мобилни/, за нуждите на Община Добричка"

по Обособена позиция № 1: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез мобилна обществена клетъчна мрежа с национално покритие по стандарт GSM/UMTS";

17.05.2017 год.

МОБИЛТЕЛ ЕАД
СОФИЯ
29 М - 2

Образец №4

ДО
КМЕТА НА ОБЩИНА ДОБРИЧКА

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

За обособена позиция №1 „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез мобилна обществена клетъчна мрежа с национално покритие по стандарт GSM/UMTS";

Долуподписаният ~~/ната/~~ ЦВЕТЕЛИН ПЕТРОВ ДОБРЕВ с лична карта № 645816330, издадена на 27.05.2015 г. от МВР – Шумен с ЕГН 8611088746, в качеството ми на Регионален мениджър, регион "Варна 1", отдел "Корпоративни клиенти - Изток", Направление „Корпоративни продажби" при „Мобилтел" ЕАД (посочете длъжността, която заемате в управителен или контролен орган на участника, както и точното наименование на съответния орган) на Регионален мениджър, регион "Варна 1", отдел "Корпоративни клиенти - Изток", Направление „Корпоративни продажби" при „Мобилтел" ЕАД (посочете длъжността, която заемате в управителен или контролен орган) на „Мобилтел" ЕАД (посочете фирмата на участника) със седалище и адрес на управление гр. София, Община „Илинден", ж.к. „Захарна фабрика", п.к.1309, ул. „Кукуш" №1

УВАЖАЕМИ Г-Н КМЕТ,

След като се запознах с условията по възлагане на поръчка, чрез събиране на оферти с предмет: Избор на изпълнител за предоставяне на далекосъобщителни услуги /фиксирани и мобилни/, за нуждите на община Добричка предлагам да изпълним Обособена позиция №1 **„Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез мобилна обществена клетъчна мрежа с национално покритие по стандарт GSM/UMTS"** като предлаганите от нас цени са както следва:

№	Описание	*Мярка*	Единична цена в лева (без ДДС) или предлагани брой минути	
			лева	минути
1.	Цена за месечна такса	за една SIM карта	4.30	x
2.	Цена на разговор в мрежата на оператора	за една минута, в мрежата на оператора	0.00	x
3.	Цена на разговор с други национални мрежи	за една минута	0.00	x
4.	Цена на sms в национална мрежа	за един sms	0.00	x
5.	Цена на sms в роуминг	за един sms	0.00	x
6.	Цена за провеждане на входящ и изходящ разговор в роуминг с държави в ЕС.	за една минута	0.00	x
7.	Безплатни минути извън корпоративната група към	За една SIM карта на месец	x	44640

	всички национални мрежи			
8.	Брой безплатни минути, които могат да се ползват за разговори към мобилни и фиксирани мрежи в Европейския съюз или в роуминг в Европейския съюз.	За една SIM карта на месец	x	200
9.	Брой мегабайти на максимална скорост над 10000 МБ месечно за интернет на тарифен план	За една SIM карта на месец	x	43524000

<u>Забележка:</u> Предлаганите цени по точки 2, 3 и т. 4 не могат да бъдат по-високи от следните стойности (без включен ДДС):

- т.2 – 0.20 лв.;
- т.3 – 0.20 лв.;
- т. 4 – 0,15 лв.

1. На SIM карти/номера на Възложителя няма да се предоставят услуги, за които не са представени цени и не е получено предварително съгласие от Възложителя. При изменение на цените на услугите задължително трябва предварително да се уведоми Възложителя за това и да се получи неговото писмено съгласие за ползването им, например ценовите условия за услуги в роуминг, международни разговори, международен пренос на данни и др.

2. Няма да бъдат таксувани входящи повиквания, когато не се използва роуминг.

3.Цените на разговорите, SMS ще се отнасят за всички часове от денонощието.

4. Всички разходи по предоставяне на услугата са калкулирани в месечната абонаментна такса, като Възложителя не дължи заплащането на инсталационни и други еднократни такси.

Настоящата оферта има валидност 120 календарни дни, считано от последната обявена дата за подаване на оферти.

Дата:16.05.2017 г. **Подпис и печат:……**

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Във връзка с участие в обществена поръчка с предмет:

„Избор на изпълнител за предоставяне на далекосъобщителни услуги/фиксирани и мобилни/, за нуждите на Община Добричка"

По Обособена позиция № 1: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез мобилна обществена клетъчна мрежа с национално покритие по стандарт GSM/UMTS";

Преференциални условия при закупуване на мобилни устройства:

При закупуване на устройства, Община Добричка ще ползва преференциална търговска отстъпка в размер на 5% от актуалната им цена в търговската мрежа на Мобилтел ЕАД

Business Roaming Unlimited

Business Roaming Unlimited PLUS е роуминг тарифа с дневна такса, валидна за входящи и изходящи гласови повиквания, изходящи SMS и пренос на данни във всички мрежи на Европейския съюз, Исландия, Лихтенщайн, Норвегия, Турция и препоръчителните

Условия	Изходящо и входящо обаждане в ЕС/ ЕИЗ, Турция и препоръчителните мрежи в Сърбия и Македония изходящ SMS и мобилен интернет	Дневна такса	Месечна такса
Business Roaming Unlimited	Неограничено потребление *	4,90 лв.	5,90 лв.

мрежи в Сърбия и Македония.

Условия	Изходящо и входящо обаждане в ЕС/ ЕИЗ, Турция и препоръчителните мрежи в Сърбия и Македония изходящ SMS и мобилен интернет	Дневна такса	Месечна такса
Business Roaming Unlimited PLUS	Неограничено потребление *	5,90 лв.	5,90 лв.

* Ползвате мобилен интернет в рамките на разумното потребление. (До 500 MB на ден);

Политика за справедливо ползване в Сърбия и Македония - 100 минути и 100 изходящи кратки текстови съобщения на ден в препоръчителни мрежи. След изчерпване на включените минути и/или SMS-и или при ползване на усугата в непрепоръчителни мрежи се прилагат цените на активирания основен роуминг тарифен план.

- Цените са в лева без ДДС.
- Метод на таксуване за преноса на данни е според основния роуминг тарифен план.
- Дневна такса се начислява единствено при условие, че в рамките на деня е генериран трафик в гореизброените държави/мрежи (входящ или изходящ разговор, изпратено кратко текстово съобщение или пренос на данни в роуминг).
- При липса на потребление в роуминг в ЕС/ ЕИЗ, Турция и препоръчителните мрежи в Сърбия и Македония дневна такса не се начислява.
- Трафик в държава извън Европейския съюз, Исландия, Лихтенщайн, Норвегия Турция и препоръчителните мрежи в Сърбия и Македония се таксуват според роуминг тарифния ви план.
- Изходящо обаждане извън Европейския съюз / ЕИЗ, Турция и препоръчителните мрежи в Сърбия и Македония се таксуват според роуминг тарифния ви план.
- За ползване на роуминг услуги в мрежа извън Европейския съюз / ЕИЗ, Турция и препоръчителните мрежи в Сърбия и Македония се прилага цена и метод на таксуване според основния роуминг тарифен план.

КОПИЕ

Роуминг пакети за разговори

Роуминг пакет ЕС, Балкани и Швейцария е валиден за входящи и изходящи обаждания в Европейски съюз, Норвегия, Лихтенщайн, Исландия, Албания, Босна и Херцеговина, Македония, Сърбия, Турция, Черна гора и Швейцария

Условия	Роуминг пакет ЕС, Балкани и Швейцария				
Месечна такса	5,00 лв.	10,00 лв.	13,00 лв.	17,00 лв.	26,00 лв.
Включени минути за входящи и изходящи разговори	25	50	75	100	150

Роуминг пакет Свят е валиден за входящи и изходящи обаждания в роуминг в целия свят

Условия	Роуминг пакет Свят				
Месечна такса	40,00 лв.	80,00 лв.	105,00 лв.	140,00 лв.	209,00 лв.
Включени минути за входящи и изходящи разговори	25	50	75	100	150

FAX2MAIL

С FAX2MAIL можете да изпращате и получавате факсове чрез имейла си, без да инвестирате в покупка и поддръжка на факс машини и факс сървъри!

Възможности:

- изпращате и получавате факсове през имейл от всеки компютър с интернет достъп
- избирате факс номер, според локацията си
- достъп до потребителски панел за пълно управление
- разглеждате, заявявате, препращате и изтривате факсове, където и да се намирате.

Предимства:

- ниска месечна такса
- бързо, лесно и сигурно изпращане на факсове
- изпращате и получавате факсове по всяко време и от всяко място
- забравяте грижата за хартия и тонери
- без опасност от загуба или неприемане на факс
- без необходимост от инсталация и поддръжка
- пълен потребителски контрол.

Характеристики	FAX2MAIL
Месечна такса (за 1 линеиз)	2,50 лв.
Цена за изпращане на 1 страница (национален)	0,11 лв.
Цена за изпращане на 1 страница (международен)	0,60 лв.

- Всички цени са без ДДС.
- Услугата може да бъде активирана и деактивирана по всяко едно време.
- Можете да прехвърлите вече съществуващ факс номер към услугата FAX2MAIL.

МОБИЛТЕЛ ЕАД
СОФИЯ
К.№0108

GPS услуги

Мобилтел ще предостави на **Община Добричка** специални GPS решения, съобразени с оперативната дейност на Възложителя на преференциални цени.

Услуги

- Контрол и управление на автомобилен парк
- 24 часова охрана на транспортни средства за предотвратяване на кражби и отвличания, чрез оповестяване на съответните спасителни институции.Оказване на помощ при ПТП, авария или нападение.
- Услуги за индивидуална сигурност
- Проследяване на речни товари и плаватели средства
- Съпровождане на специални товари и автомобили, упражняващи инкасова дейност
- Телеметрия
- Навигационни продукти

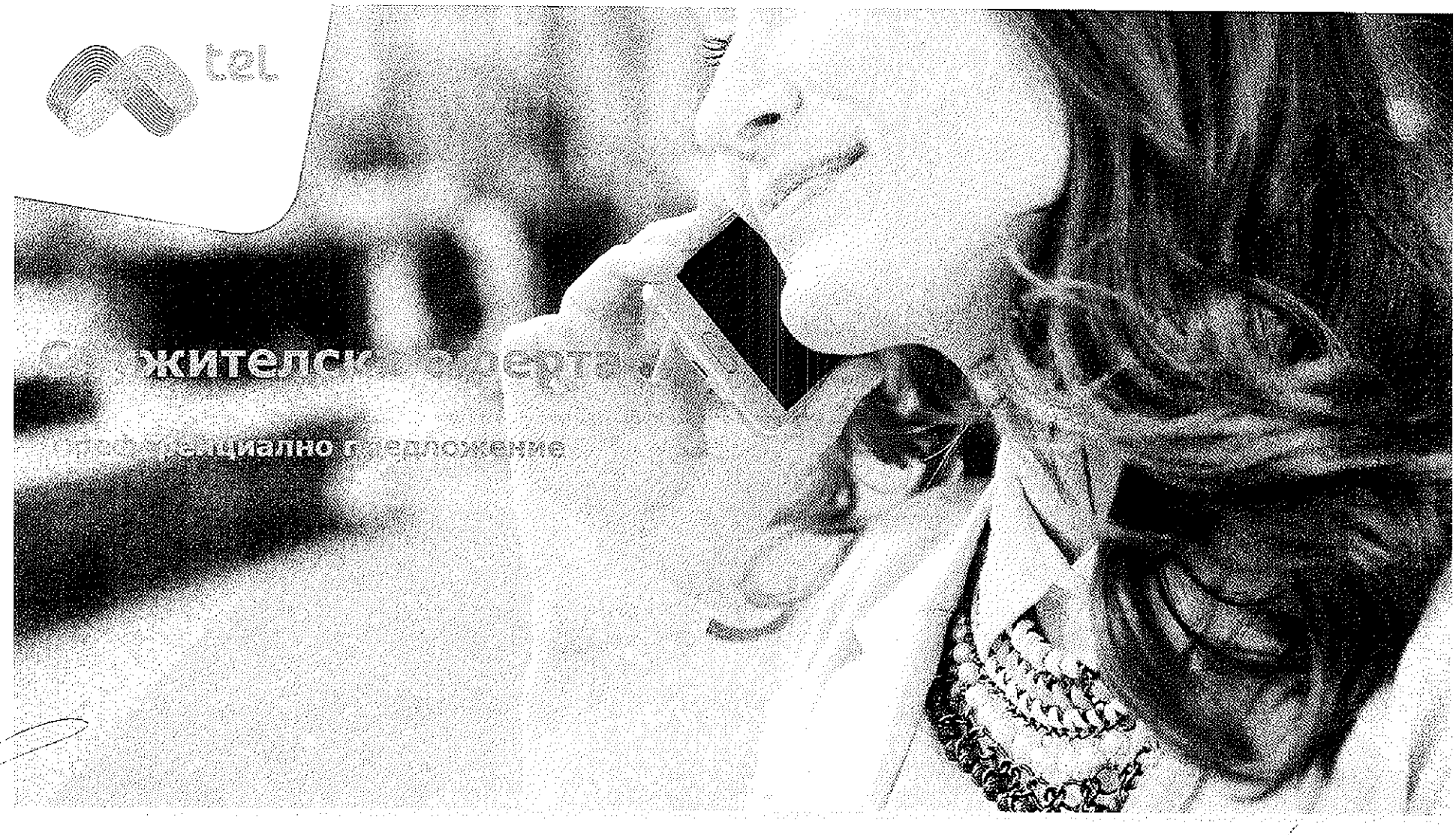
От М-тел ще получите

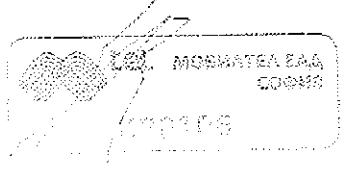
- Гъвкави решения, предоставящи спокойствие и сигурност
- GPS базирани услуги с максимална надеждност
- Специални решения, съобразени с вашите бизнес нужди
- Най-добро съотношение качество/цена
- Бързо и лесно предоставяне на услугите
- Поддръжка на база 24x7, осигурявана от експертен екип професионалисти

Гарантираме качество и сигурност на комуникацията.

Допълнителни безплатни услуги:

- Дубликати на сим карти (кражба,изгубване)
- Нови сим карти
- Подробно месечно извлечение
- Избор на кредитен лимит
- Безплатни номера по избор
- Смяна потребител
- Промяна на номер
- Ежемесечен анализ на трафика
- Електронна фактура
- Смяна на адрес за кореспонденция
- Смяна на постоянен адресна регистрация/седалище
- Дубликат на данъчна фактура
- Прекратяване на подробно месечно извлечение
- Прехвърляне на депозит
- Забрана за издаване на подробно месечно извлечение
- Промяна на МОЛ
- Временно спиране на достъна до мрежата - при откраднатa/изгубена СИМ карта
- Прекратяване на СИМ карта
- Получаване на изгубен PUK код
- Смяна на СИМ карта (дефектна, откраднатa или мех. Повредена)
- Забрана на изходящи повиквания при загубване
- Отмяна на забрана на изходящи повиквания
- Забрана на изходящи международни разговори/роуминг
- Активиране на роуминг
- Премахване на забрана на изходящи международни разговори
- Промяна на цикъл на фактуриране


t2L
жителск
циално предложение


t2L
МОБИЛТЕЛ ЕАД
СОФИЯ

Оферти за служители

- Пълно разнообразие от мобилни и фиксирани продукти и услуги от един оператор за служителите на фирмата
- Допълнителни отстъпки от месечните такси
- Обслужване в магазинната мрежа на Мтел в цялата страна
- Възможности за закупуване на устройства

Мобилни услуги

- ✓ Всички предимства на тарифно портфолио Мтел безкрай с включени неограничени разговори
- ✓ Възможност за ползване на актуалните към момента на оферираме тарифи, заедно с:
  - Включени неограничени безплатни разговори в Затворената група на фирмата
  - **10%** отстъпка от месечната такса на текущите тарифни планове Мтел безкрай при подписване на двугодишен абонамент
- ✓ Пълното портфолио от телефонни апарати с цена според стандартната месечна такса на избрания тарифен план

Фиксирани услуги

- ✓ Всички услуги за дома на едно място – интернет, телевизия, домашен телефон, пакетни предложения
- ✓ Възможност за ползване на актуалните към момента промоционални оферти с допълнителна **10%** отстъпка от стандартната месечна такса за целия срок на абонамента
- ✓ Безплатно оборудване
- ✓ ТВ програми с HD качество във всеки пакет
- ✓ Денонощна техническа поддръжка

МОБИЛТЕЛ ЕАД СОФИЯ

Мобилни услуги

- Mtel без граници

МОБИЛТЕЛ ЕАД
СОФИЯ
К90105

Мобилни услуги – само телефония

Оферта за служители

Тарифни планове без граници , валидни към съответния момент

10 % отстъпка от месечна такса

Mtel без граници	S	M	L	XL	2XL	3XL
Месечна такса - стандартна такса без включен домашен интернет и телевизия	11,99 лв.	16,99 лв.	20,99 лв.	24,99 лв.	30,99 лв.	69,99 лв.
Месечна такса при комбинация с домашен интернет и/или телевизия	-	14,44	17,84	21,24	26,34	59,49
Минути към всички национални мрежи	200	600	1200	Неограничени	Неограничени	Неограничени
Минути за международни разговори към ЕС**	-	-	-	-	200	1000
Минути / SMS-и / MB-и в роуминг в рамките на Еврозоната, Турция и препоръчителни мрежи Македония и Сърбия***	-	-	-	-	200/200/200	1000/1000/1000
Безплатен достъп до Mtel Now	25+ TV канала	25+ TV канала	25+ TV канала	35+ TV канала	35+ TV канала	35+ TV канала
Цена/SMS към моб. мрежи в страната и към всички международни мрежи	0,20 лв.	0,20 лв.	0,20 лв.	0,20 лв.	0,20 лв.	0,20 лв.
Цена/мин към моб. и фиксирани мрежи в страната, след изчерпване на включените минути	0,30 лв.	0,30 лв.	0,30 лв.	-	-	-

ЕООД МОБИЛТЕЛ БГЕЙ СОФИЯ
1309105

Мобилни услуги – с включен мобилен интернет

Оферта за служители

Тарифни планове без граници , валидни към съответния момент

10 % отстъпка от месечна такса

Mtel без граници с включен Екстра нет	S	M	L	XL	2XL	3XL
Стандартна месечна такса с Екстра нет без включен домашен интернет и телевизия	12,98лв.	17,98 лв.	21,98 лв.	25,98 лв.	31,98 лв.	70,98 лв.
Месечна такса при комбинация с интернет и/или телевизия	-	15,28 лв.	18,68 лв.	22,08 лв.	27,18 лв.	60,33 лв.
Минути към всички национални мрежи	200	600	1200	Неограничени	Неограничени	Неограничени
Минути за международни разговори към ЕС**	-	-	-	-	200	1000
Минути / SMS-и / MB-и в роуминг в рамките на Еврозоната, Турция и препоръчителни мрежи Македония и Сърбия***	-	-	-	-	200/200/200	1000/1000/1000
Безплатен достъп до Mtel Now	25+ TV канала	25+ TV канала	25+ TV канала	35+ TV канала	35+ TV канала	35+ TV канала
Мобилен интернет на макс. скорост Екстра нет*	200 MB	600 MB	1 200 MB	3 000 MB	6 000 MB	15 000 MB

*Мобилен интернет включен в тарифния план

МОБИЛТЕЛ ЕАД
СОФИЯ
К80138

Оферта за служители

Какво е необходимо да знаеш:

- При наличието на национална промоция с % отстъпка от месечната такса, промо отстъпката за служители се прилага сумарно към текущите условия.

  Пример 1: При наличие на промоция 5% отстъпка от месечна такса за целия срок на договора, се прибавят и 10% за служителите на фирмата. (Сумарно 15%)

  Пример 2: При наличие на промоция 50% отстъпка от месечна такса за първите 3 месеца на договора, се прибавят и 10% за служителите на фирмата. (Сумарно 60% за първите 3 последователни месеца и 10% за останалите 21 месеца)
- Прилагат се цените на устройства, валидни към съответния тарифен план спрямо стандартната такса и към съответния момент.
- Условията се предлагат, както за нови активации така и при преподписване на съществуващ договор в последните 3 месеца от срока му
- Активационна такса: да
- Такса за смяна на потребител: да
- Допълнителната отстъпка от 10 % не се начислява върху фактурата за първия месец
- Лимит на карти, които могат да се възползват от тази оферта: 3 броя.

Допълнителни пакети за повече интернет се предлагат към Мтел безкрай S, M, L, XL, 2XL и 3XL. Повече информация на www.mtel.bg

ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
К90/06

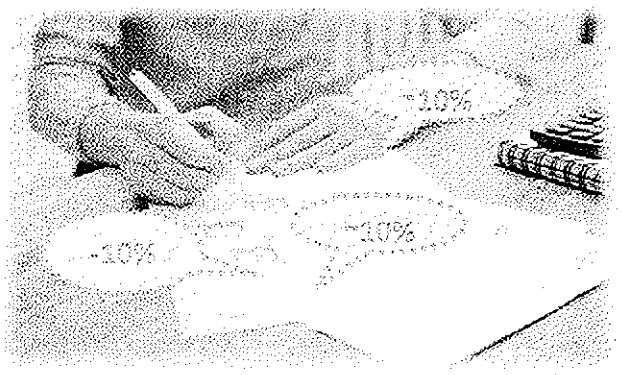
Фиксирани услуги

- Интернет
- Телевизия
- Пакетни предложения

КЗП 08

Фиксирани услуги – пакет интернет и телевизия

Оферта за служители



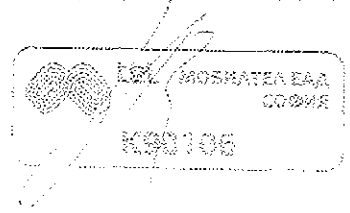
Преференциална оферта за служители

- Допълнителна отстъпка от 10 % за всички пакети интернет и телевизия. Отстъпката се прилага към стандартната такса на конкретния пакет и важи в рамките на 2 год. абонамент. При наличие на национална промоция , която включва процентна отстъпка от стандартната месечна такса , тези 10 % за служители се начисляват допълнително

Пример за изчисляване на такса с допълнителна отстъпка за служители: Стандартна такса 15,99 лв. Национална промоция с 50% отстъпка от таксата (8,00 лв.). Служителска отстъпка 10%. Крайната цена се получава, като двата процента се събират и формират 60% от стандартната цена (6,40 лв.)

Mtel Sport MAX включва канали Mtel Sport 1/Mtel Sport 2/ EDGE

План	Смарт 25	Стандартен 50	Разширен 75	Разширен +100	Премиум 200
Download	**25 Mbps**	**50 Mbps**	**75 Mbps**	**100 Mbps**	**200 Mbps**
Стандартна цена	19,99	23,99	27,99	37,99	51,99
Спортни канали	-	**Mtel Sport Max**	**Mtel Sport Max**	**Mtel Sport Max**	**Mtel Sport Max**
Отстъпка в %	15%	15%	15%	15%	15%
Промо цена*	16.99	22.38	26.78	35.28	47.18
Промо период	24	24	24	24	24
ТВ Канали	**60+**	**90+**	**120+**	**120+ HBO**	**210+**
Добави план за домашен телефон само за 3 лв. /м.	**Безкрай Фикс М**	**Безкрай Фикс L**	**Безкрай Фикс L**	**Безкрай Фикс XL**	**Безкрай Фикс XL**
Цена в комбинация с домашен телефон	19.98	25.38	29.78	38.28	50.18



Какво е нужно да знаеш:

- Промоционалните предложения са валидни при сключване на нов абонамент за нов адрес. Съществуващ абонамент за посочените фиксирани услуги може да бъде подновен след изтичане на срока му или в последните 3 месеца
- Допълнителната отстъпка от 10 % се предоставя за срока на договора и не се начислява върху фактурата за първия месец
- Всички допълнителни услуги и пакети се заплащат съгласно действащите за тях цени
- Всички допълнителни такси се заплащат съгласно ценоразписа на Мтел
- Услугите се предоставят при наличие на техническа възможност
- Предоставят се безплатно оборудване за срока на абонамента
- Един служител може да се възползва от услуги на до 2 адреса на ЕГН

ЛИЦЕНЗИРАНО ПОЧТЕНО ПОЩЕНСКО ПОСРЕДНИЧЕСКО ДРУЖЕСТВО

ЛИЦЕНЗИРАНО ПОЧТЕНО ПОЩЕНСКО ПОСРЕДНИЧЕСКО ДРУЖЕСТВО
СОФИЯ
КЗ9108

За всички неупоменати услуги са валидни цените, обявени на официалната интернет страница на Мобилтел ЕАД – www.mtel.bg.

Подпис и печат:	
Дата	16.05.2017 год.
Име и фамилия	Цветелин Добрев
Длъжност	Регионален Мениджър

ДЕКЛАРАЦИЯ

за начин на плащане

Долуподписаният **ЦВЕТЕЛИН ПЕТРОВ ДОБРЕВ** л. к. № 645816330, издадена на 27.05.2015 г. от МВР – Шумен, на длъжност Регионален мениджър, регион "Варна 1", отдел "Корпоративни клиенти - Изток", Направление „Корпоративни продажби" при „Мобилтел" ЕАД

в качеството си на упълномощено лице на "Мобилтел"ЕАД, регистрирано в Агенцията по вписванията, с ЕИК: 131468980, ИН по ЗДДС: BG131468980, със седалище и адрес на управление: гр.София, ул. "Кукуш" №1,

участник в обществена поръчка с предмет:
„Избор на изпълнител за предоставяне на далекосъобщителни услуги /фиксирани и мобилни/, за нуждите на Община Добричка" по Обособена позиция № 1: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез мобилна обществена клетъчна мрежа с национално покритие по стандарт GSM/UMTS"

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Заплащането на цената ще се извършва от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** ежемесечно в български лева, в срок до 14 (четиринадесет) календарни дни от датата на представяне на фактура.

Към фактурата Мобилтел ЕАД ще прилага детайлизирана справка с данни за период на фактуриране, месечни абонаментни такси, вид на услугата, стойност на услугата; продължителност и стойност на проведените телефонни разговори, според вида им: национални, международни, както и разговори към други мрежи (за всяка друга мрежа); отчитане на броя изразходвани безплатни минути за всеки проведен разговор, размер на договорените отчисления.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

Дата: 16.05.2017 год.

Подпис:.....

Цветелин Добрев

Регионален Мениджър

UniCredit Bulbank

София, 14.06.2017г.

58-03-7283

ОРИГИНАЛ

ДО
ОБЩИНА ДОБРИЧКА
ул. Независимост 20
гр. Добрич 9300

БАНКОВА ГАРАНЦИЯ 961DGI117164IMIX
ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОР

Ние, УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД със седалище и адрес на управление гр. София, пл. Света Неделя 7, вписано в търговския регистър при Агенция по вписванията с ЕИК 831919536 сме уведомени, че между Вас, ОБЩИНА ДОБРИЧКА, с ЕИК 000852188, като Възложител и фирма МОБИЛТЕЛ ЕАД, гр. София 1309, р-н Илинден ул. Кукуш 1, с ЕИК 131468980, като Изпълнител, предстои да бъде сключен Договор с предмет: "Предоставяне на далекосъобщителни услуги за нуждите на ОБЩИНА ДОБРИЧКА", по обособена позиция № 1: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез мобилна обществена клетъчна мрежа с национално покритие по стандарт GSM/UMTS", на обща стойност BGN 27,000.00.

В съответствие с условията на договора, Изпълнителят следва да представи във Ваша полза банкова гаранция за изпълнение на същия за сумата BGN 1,350.00 /словом: хиляда триста и петдесет лева/, представляваща 5% от стойността на договора.

Във връзка с гореизложеното и по нареждане на фирма МОБИЛТЕЛ ЕАД ние, УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД, се задължаваме неотменяемо и безусловно да Ви изплатим, независимо от валидността и действието на горепосочения договор, всяка сума максимум до BGN 1,350.00 /словом: хиляда триста и петдесет лева/ при получаване на Вашето надлежно подписано и подпечатано искане за плащане, декларираро че фирма МОБИЛТЕЛ ЕАД не е изпълнила частично или изцяло задълженията си по Договора.

Нашият ангажимент по гаранцията се намалява автоматично със сумата на всяко плащане, извършено по нея по силата на предявен иск.

Вашето писмено искане за плащане трябва да ни бъде представено чрез посредничеството на централата на обслужващата Ви банка, потвърждаваща, че положените от Вас подписи са автентични и Ви задължават съгласно закона.

Настоящата гаранция е валидна до 14 Август 2018г. и изтича изцяло и автоматично, в случай че до 16.00 часа на 14 Август 2018г. искането Ви, предявено при горепосочените условия не е постъпило в УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД на адрес: пл. Света Неделя 7, гр. София. След тази дата и час ангажиментът ни се обезсилва, независимо дали оригиналът на банковата гаранция ни е върнат или не.

Банковата гаранция може да бъде освободена преди изтичане на валидността й след представяне, от Вас или от Изпълнителя, на оригинала на същата в УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД на горепосочения адрес, или след получаване на Ваше писмено уведомление за освобождаването на УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД от отговорност по гаранцията, представено ни чрез посредничеството на централата на обслужващата Ви банка, потвърждаваща, че положените върху него подписи принадлежат на лицата, имащи право да Ви представляват.

УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД

ЗЗЛД ЗЗЛД

/М.Иванова/ /С.Чайчева/